امَّا السموء ل فلا نعوف من ترجمته سوى النزر القليل فأسمهُ السَّمَو عل يُشعر باصل عبراني كَصَمُو بِل وقد جاء ايضًا في العربيَّة في صورة سَمْو يل كِجْبُرِيل . وللسموء ل في العربيَّة معاني مختلفة فهو طائر يكنَّى ابا براء وهو ايضًا الظِلِّ وذباًب اخْلُ والسريع قالهُ في التاج (٣٨٢:٧) . وقد دُعي بهِ غير شاعرنا وبهِ عُرف فَخْذ من كَعْبُ بن عمرو مَزْيقيا. وقد اختلفوا في نسبهِ فقالوا ( الاغاني ١٩٠١٩ ): انهُ السموءَل بن عادياً كما في رواية كتابنا . وقالوا بل ابن غريض بن عاديا. ( الاغاني ١١ : . . ١) . وفي امثال الميداني ٓ ( ٢٧٦:٢ ): انهُ السموءَل بن حيَّان بن عادياء . وفي التـــاج ( ٣٨٢:٢) : السموءَل بن اوفى بن عاديا. . واختلفوا في نسب عاديا. فقالو: عاديا. بن حباء وقالوا: عاديا. بن رفاعة بن جننة ورقُّوهُ الى ماوك الحيرة الى عمرو بن مزيقيا بن عامر ما. السما. ( الاغاني ٩٨:١٩). وروى في معاهد التنصيص (١٣١:١) :انهُ من ولد الكاهن بن (كذا) هٰرون بن عمران وقالوا عن قبيلته انهُ كان غسَّانيًّا . ويقول غيرهم بل كانت ائمـــهُ من غسَّان. وامَّا دينــــهُ فقالوا انهُ كان يهوديًّا. وقد بينًا في المشرق (٩٠: ١٧٤–١٧٥ ) انَّ في الامر نظرًا اوَّلًا لان السموءَل يُنسَب الى غسَّان وغسَّان كما اثبتنا ( المشرق ١٠: ١٩٥ و ٥٥١ ) كانت تدين بالنصرانية ٠ ثم جاء في رواية قصيدتهِ اللامية التي أرسلت الينا من الموصل ( الشرق ٢: ٦٧٥) ذكر السيَّد المسيح فقال:

وفي آخر الازمان جاء مسيحنا فاهدى بني الدنيا سلام التكامل

فكفى بهذا التول اذا صح ً دليلًا على تدينيه بالنصرانيَّة وفي ديواننا هذا يدعوهُ يهوديًّا وليس قولهُ مقتمًا ولاسيما ان الراوي ذكر لهُ بيتًا ورد فيهِ ذكر بعض الحواريين فقال:

وسلبمان والحواديَّ بجي ومُتَى يوسف كأَنَّى وَلِيتُ

فقولة « الحوادي يجيى » ثم ذكره أه ثمتى » يدلّن على تلميذين من تلامدة . المسيح يريد الانجيلين يوحنا ومتَّى والمحتمل انَّ يوسف هو يوسف المذكور في انجيل متى ( ١٣:٥٥) كاحد اخوة الربّ فكلّ ذلك يزيدنا ارتيابًا في يهوديّته ويقيناً في نصرانيَّته وليس قول الشارح على هذا البيت سديدًا اذ استنتج من قوله « والحواري يحيى » ان السمو ال كان يهوديًا وكان الاحق به ان يقول ان في هذا اشارة الى نصرانيَّته اذ ليس ليهودي ان يذكر في شعره احد الحواديين اي تلامذة السيد المسيح ولعلً

فصل الحطاب في هذا ان يقال انَّ السوء ل كان من احدى تلك الشيع الجامعة بين عادات اليهود وعتائد النصرانيَّة ( sectes judéo - chrétiennes ) التي عابت الاردن وقت حصار الروم لأورشايم فسكنت في بالاد العرب وكات لفتها الاراميَّة الفلسطينيَّة ثم اختلطت بالعرب وغابت عليها لفتهم والله اعلم

وان تخطينا الى اخبار السموء ل فجمعنا كلَّ مَا يُروى عنهُ في كتب الادباء لم نجد من احوالهِ غير ما يأتي: انه كان من يثرب (اغاني ٢: ٨٤) وكان صاحب تيا، التي غرفت لاجل ذلك بتيا، اليهودي (معجم البلدان لياقوت ١٠٧١) وكان يشرف على تيا، حصنه الابلق ويسمّى الابلق الفرد، قال القزويني في آثار البلاد (ص١٠٠) سُمّي بذلك «لانهُ كان في بنائهِ بياض وحمرة وهو بين الحجاز والشام ». وقد زعم الاعشى ان الابلق من بنا، سليان بن داود حيث قال (ياقوت ١٠١١):

ولا عاديا لم يمنع الموت حالُهُ وورْدُ بيسا البهودي أَبْلَقُ بناهُ سلسانُ بن داؤود حقّبة لهُ أَزَجٌ عالِ وطي مُوثَقُ يوازي كُبَيْداتِ الساء ودونهُ بلاط ودارات وكاس وخندقُ لهُ درمك في رأسهِ ومشارِب وسسك وريمان وراح مفقَ وحور كأمثال الدُّمى ومناصف وقدر وطبَّخ وصاع ود يُستَقُ

وكانت العرب تنزلُ بالسموءَل فيضيفها وتتار في حصنه ويقيم هناك سوقا (معاهد التنصيص ١: ١٣١) واليه التجأ إمر و القيس فأودعه دروعه واسلحته قبل ان يرحل الى القيصر في قصَّة شهيرة رواها في اوَّل ديواننا وعللت عند العرب المثل السائر: « اوفى من السموءَل » ( راجع الاغاني ٢: ٧٨ و ٨ : ٨٨ و ٩ ، ١٩ ثم امثال الميداني ٢: ٢٧٦) و يُونئذ من هذه الروايات كلها انَّ السموء ل عاش في القسم الثاني من القرن السادس ويُونئذ من هذه الروايات كلها انَّ السموء ل ابن اسمه الشُرَيح وايَّاهُ مدح الاعشى بابياته الرائية المذكورة في مقدَّمة الديوان وجاء في البيت الاخير منه ذكر ولدين آخرين حوط ومنذر لا نعرف من امرهما شيئا والظاهر انَّ حوطاً هو قتيل الحارث بن ابي شتر ويُعرف له إخ اسمه شعيه ويووى شعبه وسمَّاهُ في معاهد التنصيص «سعيداً» ولعرف لذلك تصحيف والاصح كما روى في الاصمعيَّات ( ص ٢٠٠) شعبة

اما الديوان الذي نعني اليوم بنشرهِ فجامعهُ ابو عبد الله نفطو يهِ واسمهُ ابراهيم بن

محمد كان احد مشاهير الرواة اخذ عن ثعلب والمبردكان مولده ُ سنة ٢٤٤ ووفاتهُ سنة ٣٠٣ ( ١٨٥ – ١٣٥ ) واورد اسهاء ٣٢٣ ( ١٨٥ – ١٨٥ ) واورد اسهاء تآليفه وكذلك السيوطي في بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة (ص ١٨٧) ولم يذكر كلاهما روايتهُ لشعر السموء ل

مرد (روي معر السمو على بن عادياء منعة ابي عبد الله نِفْطَوَيْهِ

(2)

ولا حول ولا قوَّة الَّا بهِ

قال ابو عبد الله محمَّد بن عرفة الازدي أنكان السموال بن عاديا و الفساني يهوديًا وكان عظيم الخطر في قومه وضر بت به العرب المسل فقالوا: اوفى من السموال قال دِعْبل بن علي الحرُّاعي :

وما مثلُ السموءَلِ في نزارِ أَلا هيهاتَ قد قطعَ القرينا

وكان من وفائهِ انَّ امر َ القيس بن حُجر لمَّا خرج الحَيَّقيصر يستنجده على بني أَسد بن خُزَيْمة اودعهُ مائة درع ِ فلمَّا هلك امرو القيس بلغ الحرث بن ابي شيّر النسّاني خبر الدروع فأتى السمو َ ل في جيش فتحصّ منه السمو َ ل واخذ الحرث ابناً. لهُ وقد رجع من الصيد فقال لهُ : اني قد اسرتُ ابنك فادفع الي الدروع والَّا ضربتُ عنقهُ ، فقال في عنقهُ ، فقال في فقرب الحرث الفلام فضرب عنقهُ ، فقال في ذلك السمو َ ل :

ونبتُ بأدرُع اَلكنديّ إِنِي اذا ما ذمَّ اتوامٌ وفَينتُ نَى لِي عادبا حصنًا حصينًا وماءٌ كلَّما شُنْتُ اسْقَيْتُ وقالوا انهُ كَنْنُ رَغِيبٌ فلا واللهِ أَغْدِر ما مشَبتُ (3) وقال في ذلك اعشى بني تُعلبة وكان الاعشى هجا رجلًا من كلب فقال: بنو الشُّهُرِ الحرام فلستَ منهم ولستَ من الكرام بني عُبَيْدِ ولا من رمطر حبَّان ( \* بن تُرْطِ ولا من رَهْط حسَّان بن ٍ زُ بدِ

فقال الكلبيّ : وما عليّ من ذلك انا اشرف من هو لا • · ثم سار شعر الاعشى هذا في الناس حتى سبّوا به الكلبيّ · ثم انّ الاعشى سافر وقد كان الكلبيّ انذر دَمَهُ فغزا الكلبيّ في جيش فاغار على قوم فيهم الاعشى فاغذه اسيرًا وهو لا يعرف الاعشى • فسأل الاعشى من كان في يده ان يصير به الى شريح بن السموء ل وكان شريح في حصن ابيه وهو الاباق فلماً صاد اليه عرّفه نفسه فقال الاعشى :

حبالَك اليوم بعد الله اظفاري وطال في العجم تَكْراري وتسياري (1 عقداً ابوك بعُرف غير إنكار وفي الحزاهز كالمتأسد الضاري (٣ في جَعْفل كسواد الليل جراد (٣ قُلُ ما بدا لك أني سامع حار فاختَر وما فيهما حظي لحتار التيل الميم جاري اقتُل اسيرك اني مانع جاري

شُرَيْحُ لا تتركني بعد ١٠علمِقت قد جلتُ ما بين بانفيا الى عدن فكان اكرَمهم عهدا واوثقهم كانيت ما استعطروه جاد والمهم كن كالسمويل اذ طاف الحام به فقال عدر وشكل الت ينهما فقال عدر بعيد ثم قال له وسوف يُعقبنه ان ظفرت به وسوف يُعقبنه ان ظفرت به

### [ الشروح لنفطوَيهِ في اصل الكتاب بعد كل بيت ]

و) قوله « تكراري » يدي ذهابي ومميئي . ويقال : كرَّ في طريقه اذا رجع (4) فيهِ فاماً قولهُ تبارك وتمالى « ثم رددنا لكم الكرَّ عليهم » فمناه حملنا لكم الرجمة عليهم . ومنه قول رسول الله عليه وآلهِ لاصحابه يوم حنين حين المحزّ وام رجموا فقالوا : نحن الفرَّ ارون . فقال لحم : انتم المكَّارون الكرَّ ارون اي رجمتم

٣) قولة «جاد والمه » قال الغراء : الوابل المطر العظيم القطر . يقال : وبَلت الساء تَبـِلُ
 وَبلًا. ويقال : وابل ووَبل منل صاحب وصَحب وراكب ورَكب

٣) قال ابو عمرو: الهُمام الملك سُميّي بذلك لانهُ أذا همَّ بامر فعل ، والجحفل الجيش الكثير وكذلك الجرَّار وكانت العرب (5) في الجاهليَّة أذا قاد الرجلُ منهم الف مقاتل سمّوهُ جرارًا

ح) قولهُ « بيض » يمني نساء بيضاً . وقولهُ « ذات أَطهارِ » فبهِ ممنيان احدهما اخنَّ نساء لا

قاختار أذراء أن لا يُسَبَّ جِـا ولم يكن عَهدهُ يومًا مجوَّارِ (6) الله النود في تيماء مَثْرِلهُ حَسَنُ حَسِن وَجَارُ غير غَدَّارِ

فقال شيخ للتخلبي : هَنِي هذا الاسير الذي صار الى رحلي ، فقال : هو ال • فاطلقه شريح وقال له : أقم عندي فاني احبوك وأكرمك وأحسن اليك ، فقال : أن كنت تريد ان تُتم معروفك عندي وان تهنئني الصنيعة فاحملني على ناقة ناجية بركها وأدانها ، فاستوى عليها من وقته ومضى ، فبلغ التحليي خبره وانه هو الاعشى فبعث في طلبه فلم يقدر عليه وقال لرسله : ان لقيت وه فأعلم وه أني أحبوه وأصله ، فلم يقع في يده

#### ١ - وقال السموال به عادياً؛ (من الطويل) -

إِذَا ٱلْمَرْ اللَّهُ مِنْ اللَّوْمِ عِرْضَهُ فَكُلُّ دِدَاء يَرْتَدِيهِ جَمِيلُ (١ وَإِنْ هُو (٢ كَمْ يَعْمِلُ عَلَى ٱلنَّفْسِ ضَيْمَا وَإِنْ هُو (٢ كَمْ يَعْمِلُ عَلَى ٱلنَّفْسِ ضَيْمَا وَإِنْ هُو (٢ كَمْ يَعْمِلُ عَلَى النَّفْسِ ضَيْمَا وَالْفَاءُ سَبِيلُ (٣) تُمَيِّرُنَا أَنَّا وَلَيْلُ عَدِيدُنَا فَقُلْتُ لَمَا إِنَّ ٱلْكُرَامَ قَلْيلُ مُعَلِّدُ لَمَا إِنَّ ٱلْكُرَامَ قَلْيلُ

تعيرِنَا أَنَا قَلِيلُ عَدِيدُنَا فِعَلَتُ لِهَا إِنِ الْكِرَامُ قَلِيلُ وَمَا ضَرَّنَا أَنَّا قَلِيلُ وَجَارُنَا عَزِيزُ (٣ وَجَارُ ٱلْأَكْثَرِينَ ذَلِيلُ

يجيضَنَ ويطهرنَ واذا ذال الحبض ذال الحبل. ويروى انَّ عائشةً قالت: مَا اتَّتِ لامراَّة خَسُونَ سنة فحاضت بعد ذلك. والمنى الآخر: ذاتُ اطهار اي نقيات بريًّاتٍ من الربيةِ والفَجُورَ :

<sup>1)</sup> جاء في خلال اسطر الكتاب بخط غير خطّة الاصلي ما نصّة : اَلَّهِ اهَا مُستمار مِن المصل اراد ايَّ على عله بعد تجنّب اللام كان حسناً واللام اسم الحصال يريد البُخل واختيار ما يُتقيه المروّة والصبر على الدنية ودناءة النفس والاباء يقول الشاعر : اذا لم يتدنس الرجل با كتساب اللوم واعتباده قاي ملبس لبسه بعد ذلك يكون حسناً جميلًا. و « اذا » في قوله « اذا المره » بغيد معنى المؤاء والفاء في قوله « فكل » مع مدخوله جوابه ويَدنس من دَينس دنساً وتدنّس تدنساً اذا تكلفه (من شرح الامام المرزوقي للحاسة)

٢) وفي خلال الاسطر: إذا المر. ح

العزيز المنبع وقولهم اعزَك الله اي جماك الله عزيزًا منيمًا لا تُذلّ ولا ينال منك ...
 والعزاز الارض الغليظة العالية ويقال عزّمُ يعزّمُ اي غلب ُ ومنهُ قولهُ تبارك وتعالى: وعزَّني في الحطاب

وَمَا قَلَّ مَنْ كَانَتْ كَقَامَاهُ مِثْلَنَا شَبَاتْ تَسَامَى (١ لِلْمُلَى وَكُهُولُ مُنيفُ يَرُدُ ۚ ٱلطَّرْفَ وَهُوَ كُليلُ (٢ لَنَا جَبَلُ يَخْتَلُهُ مَنْ نُعَلُّهُ إِلَى ٱلنَّجْمِ فَرْغُ لَا يُرَامُ طَوْبِلُ (٣ رَسَا أَصْلُهُ تَحْتَ ٱلثَّرَى وَسَمَا بِهِ إِذَا مَا رَأْتُهُ عَامِرٌ وَسَلُولُ (٤ وَنَحْنُ أَنَاسُ لَا نَزَى ٱلْقَتْلَ سُبَّةً ْهُرِّتْ مُنْ أَلُمُونَ إَجَالَنَا لَنَا وَتَكْرَهُهُ آجَالُهُمْ فَتَطُولُ (٥ تَسِيلُ عَلَى حَدِّ الظُّبَاتِ 'نَفُوسُنَا وَلَيْسَ عَلَى شَيْء سِوَاهُ تَسِيلُ (٦ وَلَا ظُلَّ يُومًا حَيثُ كَانَ قَتيلُ (٧ وَمَا مَاتَ مِنَّا مَيَّتْ فِي فِرَاشِهِ صَفَوْنَا فَلَمْ نَكُدُرْ ۚ وَأَخْلَصَ سِرَّنَا إِنَاتُ أَطَابَتْ حَمْلَنَا وَفَحُولُ (٨

أنجُبُ من السرّ العتبِقِ غي جا فوق النجائب شدقم وجديلُ

وزعم الفرَّاء انّ قول الله تبارك وتمالى « وككن لا تواعدوهٰنّ مرًّا ». قال : السِرّ النكاح. قال جرير:

ضيَّمَ ُ بِلِوى الذنائبِ نِسوةً َ الحارثي ِ فباشَرا الاسرار

أي خلال الاسطر: اراد تَتَساى

٣) قُولَهُ « منيف » أي عال على ما سواه ومنهُ سُميّي عبد مناف (8) ومنهُ قولهم « نيّف وعشرون » اي زيادة

٣) قولة «رسا» اي ثبت ومنه سُميت الجبال الراسيات، ويقال: ارساه الله فرسا، ومنه قولة: والحبال ارساها

لا يقول: نصير على الحرب ولا نرى القنل سبَّة اي عادًا أَثما السبَّة عندنا في الفرار

٥) يقول: تَلَفُ أَنفسنا هَيْن علينا اذا خفنا ان نُعَيِّر الفراركا قال قيس بن الحَطيم (9):
 وائي في الحرب العوان موكَّلُ بإقدام نفسٍ لا اريدُ بقاها

٦) الظُّبَات حمِع ظُبَة وهي طرفٍ حدّ السيف

وقولهُ « وما طُلَ منّا حيث كان قتيلُ » يقال طُلَ دُمُهُ وأُهْدر اذا ذهب باطلًا ولم يدرَك اده

لَوَقْتِ إِلَى خَيْرِ ٱلْبُطُونِ 'نَزُولُ (١ كَمَامٌ وَلا فِينَا يُعَدُّ بَخِيلُ (٢) لَمَّا مُورُ مَعْلُومَةٌ وَحُجُولُ (11) لَمَّا مِن قِرَاعِ ٱلدَّارِعِينَ فُلُولُ (٣) فَيْعْمَدَ حَتَّى يُسْتَبَاحَ قَبِيلُ (٤ وَلَا يُنْكِرُونَ ٱلْقُولُ حِينَ نَفُولُ (12) قَوُولُ لِمَا قَالَ ٱلْكِرَامُ فَعُولُ (٧) وَمَا ذَمَّنَا فِي ٱلنَّازِلِينَ نَزِيلُ (٧) (13)

(10)عَلَوْنَا إِلَى خَيْرِ ٱلظُّهُورِ وَحَطَّنَا فَنَحْنُ كُمَاءِ ٱلْمُزْنِ مَا فِي فِصَابِنَا وَأَيَّامُنَا مَشْهُورَةٌ فِي قَدِيمِنَا وَأَسَافُنَا فِي كُلِّ يَوْمٍ كَرِيهَةٍ مُعَوَّدَةٌ أَنْ لَا تُسَلَّ فِصَافُماً مُعَوَّدَةٌ أَنْ لَا تُسَلَّ فَعَلَى أَنْ اللَّهِ فَعَهُمُ سَلِي إِنْ جَهِلَتِ ٱلنَّاسِ عَنَّا وَعَنْهُمُ وَنُسْكِرُ إِنْ شِئْنَا عَلَى ٱلنَّاسِ قَوْمَمُ إِذَا سَيْدٌ مِنَّا مَضَى قَامَ سَيِّدٌ وَمَا أَخْدَتَ نَارٌ لَنَا دُونَ طَارِقِ

( هذا البيت لم يُر و في الاصل وقد كُتب في هامش آلكتاب)

 ٣) يوم الكرجة يوم النتال والقراع والمقارعة المجالدة . يقال : تَقَارَعَ القومُ اذا تمالَدوا بالسيوف وقولهُ « فلول » يني كسورًا ككثرة الضرب جا

لا) يقال نَصل السيف ومُشْصلُهُ ، فال الفراء : يقال غدت السيف اغيده ، والقبيل الغيرقة .
 قال الله تبارك وتعالى في ذكر الشيطان : انهُ بريكم (براكم) هو وقبيلهُ من حيث لا تروضم . و يقال :
 قبيلهُ وُتجمع القبيلة القبائل والقبيل والقبيل والقبيل

 ه) قال الفراء: يقال نكرتُهُ وأنكرتهُ. وقد جاء جمسا القرآن قولهُ: « نكرَهُ وأوجس منهم حينة » . وقولهُ: « قوم مُنكرون »

 بَقُول: لسنا كمن اذًا مات سبدهم بقوا بلا سيد ولكن يسود العقب بعد العقب كما قال -اوسُ بن حُبُجر:

اذا مُقْرَمُ اللَّا ذرا حدُّ نابهِ تَسْمَطَ فِينَا نَابُ آخِر مُقْرَمٍ

٢) يقول: لا تُتطفأ نارنا اذا اتانا ضيف ليخفى عنـــهُ مكاننا. ومثلهُ قال النجاشيُ في مرّثية الحسين بن هلي صلواتُ الله عليهِ:

كانت اذا شُبَّت لهُ نارهُ برفعها بالسند كيما ،يراها بائسُ مُرْملُ او فردُ حيّ ليس با

وكما قال الحطيثة:

المزن السحاب الابيض واحدتهُ مُزنة . والكهام السيف غير القاطع وكذلك الددان فاذا قيل للرجل كهام بالذم فاتما هو كالسيف غير القاطع

### (14) ۲ وقال السموال ايضاً (من الخنيف)

نُطْفَةً مَّا مُنِيتُ يَوْمَ مُنِيتُ أَمِرَتْ أَمْرَهَا وَفِيهَا بُرِيتُ (١ كَنَّهَا اللهُ فِي مَكَانِ خَفِي وَخَفِي مَكَانُهَا لَوْ خَفِيتُ (٦ (15) مَيْتَ دَهْرٍ قَدْ كُنْتُ نُمَّ حَبِيتُ وَحَيَاتِي رَهْنَ بِأَنْ سَا مُوتُ إِنَّ جِلْمِي إِذَا تَغَيَّبَ عَنِي فَأَعْلَمِي أَيْنِي كَبِيرًا رُزِيتُ (٣ ضَيِّقُ الصَّدْرِ بِالْأَمَانَةِ لَا م يُفْجِع فَقْرِي أَمَانِتِي مَا بَقِيتُ (٤ رُبَّ شَمْرٍ سَمِعْتُهُ فَتَصَامَمْتُ م وَغَي ّ تَرَكُنُهُ فَكُفِيتُ (٥ (16)

ونِمْمَ الحيُّ حيُّ بني كابِ اذا ما أوقدوا فوق اليفاعِ وقال ابو عبد الله: وهذا كثير وضِدُّهُ قُولَ الاخطل في هجائهِ لبني كليب:
قوم اذا استنبح الاضياف كلبهُمُ قالوا لأمَّهم بولي على النسارِ والطارق من ان ليلا ولا يقالِ ان اتى بالنهار طارق وجذا سُمِي النجمُ طارقًا لائهُ بأتي ليلاً. واماً قول هند ابنة عُتبة: «نحن بناتُ طارق» اي نحن بناتُ النجم كرَمًا . وقولهُ: « وما ذمّنا في النازلين نزيلُ » الذرل هاهنا الضيف وهو التويُّ ايضًا . قال ذو الرمَّة :

فقلتُ لحا لا بل هموم تضيَّفَت ۚ تُويَّك والظلاء مُرْخَى سدولها 1) قولهُ: « نُطفة ما مُنبِتُ » من النيّ من قول الله جلِّ وعزَّ : « أَفرأَ بتم ما مُتَنون ».

لا الفرّاء: يقال اكمَنْتُ الشيء في نفسي ومنهُ قول الله جلَّ وعزّ : « وأَكْنَنْمَ في الفسكم » وكَنَانْتُهُ جملتهُ في كِنّ وهو مكنون ومنهُ قولهُ : بيضٌ مكنون

أب يقول : أذا غاب عني حُلْمِي رُزيتُ امرًا عظيماً

ي يقول : اذا افتقرتُ لم أَخُنَ امانتي الفَقْر وَلَكُنَّنِي اصِدِ على اداء الامانة على كل حال

ه) يقول: نصاممتُ عن من شدني كأنني لم اسمع حلماً وتنزُّها. قال الآخر:
 اصَمُّ عن الحَنَى ان قبل يومًا وفي غير الحَنى أَلْفى سميما

غَرَّ بُوهَا مَنْشُورَةً وَدُعِيتُ (١ لَيْتَ نَشِعْرِي وَأَشْعُرَنَ إِذَا مَا سِبْتُ إِنِّي عَلَى أَلْحُسَابِ مُقِتُ (٢ أَلِيَ ٱلْفَضْلُ أَمْ عَلَى إِذَا حُو م وَإِنْ رَمَّ أَعْظٰمِي مَنْوُتُ (٣ (17) وَأَنَانِي ٱلْيَقِينُ أَيْنِي إِذَا مُتَ وَتَدَدِّنِي عَلَيَّ أَنِي نَيْبِتُ أَنِي نَيْبِتُ أَمْ بِذَنْبِ قَدْمُتُهُ فَجُزِيتُ أَمْ هَلْ أَفُولنَّ إِذْ تَـدَارَكَ ذَنْهِي أَيْمَضُلِ مِنَ ٱللَّيكِ وَنُعْمَى قِ وَلَا يَنْفَعُ ۖ ٱلْكَثِيرُ ٱلْخَبِيتُ يَنْهَعُ ٱلطُّيِّ ٱلْقَلِيلُ مِنَ ٱلرَّزُ قَاجْعَلِ ٱلرِّزْقَ فِي ٱلْحَالَلِ مِنَ ٱلْكَسْدِ وَبَرًّا سَرِيرَ تِي مَا حَيِيتٌ دَ فَقَرَّتُ عَيْنِي بِهِ وَرَضِتُ (18) وَأَتَشِنِي ٱلْأَنْبَاءُ عَنْ مُلْكِ دَاوْو وَمُتَّى لِيوسُفَ كَأْتِي وَلِيتُ (٤ وَسُلَيْمُنَ وَٱلْحُوَادِيُ لَيُحْكَى وَبَقَايَا ٱلأَسْبَاطِ أَسْبَاطِ يَعْقُو بَ دِرَاسُ ٱلتَّوْرَاةِ وَٱلتَّالُبُوتُ (٥ سَى وَ بَعْدِ أَلْمُلَّكُ ٱلطَّالُوتُ (٦ وَأَ فَإِلَاقُ ٱلْأَمُوَاجِ طُورَيْنَ عَنْ مُو

ا بنني بقوله « قر بوها منشورة ً » كُتُب عَمَله كا قال الله تبارك وتعالى : « وكلّ انسان الرساه طائره في عنقه و تخرج له يوم النبامة كتابًا بلغاه منشورًا »

٢) قُولُهُ « مَقِبَت » آي مقتدر ومنهُ قولهُ تبارك وتعالى: « وكان الله على كلّ شيء مقيتًا »
 ١ي مقدرًا

٣) قولة «رمَّ اعظمي » اي بَلِيَتْ . و يقال للمظم البالي رُمَّة وجمعها رمَم . , وقولة :
 «مموت » اي معوث (ومتاءُ بعد هدا «خبيت » اي خبيث) وهذه لعة طيّ . وقال البزيدي :
 ليس ني لغة البهود ثاء واغا يقلبوخا تاء

لا يَا قَال « والحواري بي » ولم يقل عيسى لانَّهُ بعودي لا يو من بعيسى صلوات الله عليه (راحم المندَّمة)

٥) (في الاصل:التورية) قال: سمعتُ احمد بن يجبى يقول التَوْرية تَغْمِلَة من وَرَ يْنتُ النار وهو من النَوْرية

٦) وانفلاق الامواج يمني انفلاق البحر لموسى عليه السلام حين نجًاه الله وقومهُ من فرعون وآلهِ . وي الحدر ان موسى صلّى الله عليه الى البحر وهو هائج فضر بهُ بمصاهُ وقال (19) : إجاً الله عليه عليه عليه عليه فلمًا جاء فرعون وقومـــهُ ليلحقوهم النأم عليهم البحر فنرَّقهم.

وَمُصَابُ ٱلْإِفْرِيسِ حِينَ عَصَى ٱللَّهُ م وَإِذْ صَابَ حَيْنَهُ ٱلْجَالُوتُ لَيْسَ يُعْطَى ٱلْقَوِيُّ فَضَلَّا مِنَ ٱلرِّزْ قِ وَلَا يُحْرَمُ ٱلضَّعِيفُ ٱلشَّخِيتُ (١ بَلْ لِكُلِّ مِنْ دِزْقِهِ مَا قَضَى ٱللهُ مُ وَإِنْ حَزَّ أَنْفَهُ ۖ ٱلْمُسْتَمِيتُ (20)

## ٣ وفال السموءل ايضاً (من المتقادب)

وَبَيْتُ ٱلْمُصِيرِ سِوَى ٱلْأَبْلَقِ (٢ اَ بِٱلْأَبْلَقِ ٱلْفَرْدِ بَيْنِي بِـهِ ذِرَاعَـيْزِ فِي أَرْبَعِ خَيْسَقِ (٣ بَـُلْقَــةِ أَثْبِتَتْ خُفْرَةً لَدَي ۗ إِذا قِيلَ كُمْ لَيْزُقِ (٤ (21) فَلَا أَدْفَعُ ٱلضَّيْفَ عَنْ رِزْقِهِ وَجَفَنْ عَلَى هَمِعِ مُدْهَقِ (٥ وَ فِي ٱلْبَيْتِ ضَخْمَا ۚ مَمْلُو ۚ هَ

حدَّثنا محمد بن شاذان قال: حدَّثنا محمد بن سابق قال: حدَّثنا اسرائيل عن ابي بجي عن مجاهد في قولهِ « واترك البحر رهوًا » اي جبلًا. والطور الحبل

الشَّخيت والشَّخت الدقيق قال ذو الرَّمّة:

شَيغْت الحزَازة مثل الببت سائرهُ من الْمُسوح خِدَبُ شُوْقَب خَشْبُ

٢) الابلق حصن كان ينزلهُ السموال. في ذلك يقول الاعشى:

بالأَبلق الفَرْد من تبعاء مترلهُ حصنٌ حصينٌ وجالٌ غيرُ غدَّارِ

 ٣) قولة «ببلقمة» يعني بصحراء خالية واتَّغا يعني قبرهُ. وقولة «خَبْسَق» اي على مقدار المدفون يوافقهُ ذلك

- به) يقال للرجل والمرأة ضَيف والحمع اضياف. قال الله تبارك وتعالى: ونَبَنْهم عن ضيف ابرهيم اذ دخلوا عليه. ويقال: ضيف وضيوف وضيفان. ويقال: أَضَفْتُ الرحل اذا انزلنـــهُ وضافني نزل عليَّ وكذلك ضِفْنهُ نزلت عليهِ
- ٥) قوله « وفي البيت ضخاء مماوَّة » يمني قدرًا اسودا (كذا) والهمع الرق الذي يرشح ويسيل و يقال : همَّتُ عينهُ همومًا اذا سال دمعها. قال جرير :

ونحن صدَّعْنا هامة ابن محرَّقي فلا زفأت تلك العبونُ الهواممُ وقولهُ مُدْهق بِنني مملوَّة وكذلك مُدَّأَق. يقال: أدهقتُ الاماء وادأقتهُ اذا مَلاَّ تهُ. ومنهُ قولهُ تَمَالَى: وَكَاسًا دَمَاقًا . ويروى عن انهُ شُئل عن قولِهِ « وَكَاسًا دَمَاقًا » . فقال : دَم دَم . يهني مملوءة بالغارسيّة

## (22) أَيْتُ ٱلَّذِي قَدْ أَتَى عَادِياً وَحَيًّا مِنَ ٱلْحَلَقِ ٱلْأَرْوَقِ (١

## وقال السموال العضأ ( من الكامل )

أَصْبَعْتُ أَفْسِنِي عَادِيبًا وَبَقِيتُ كُمْ يَبْقَ غَيْرُ حَشَاشَتِي وَأَنْمُوتُ (٢ (23)

وَلَقَدْ لَبِسْتُ عَلَى ٱلزَّمَانَ جَدِيدَهُ ۚ وَلَبِسْتُ إِخْوَانَ ٱلصِّيَى فَبَلِيتُ (٣ غَلَ ٱلْعَرَا عَمَّن أَرَى فَتَبِعْتُهُ وَخْدِءْتُ عَمَّا فِي يَدِي فَأْسِيتُ (٤ وَمَسَالِكِ (٥ يَسَرُنَهَا فَتَرَكْنُهَا وَمَوَاعِظِ عُلِّنْهَا فَلَسِتُ (24)

 ١) قوله من الحلق الاروق ينى العالى. ويقال: هؤلاء رُوق قومهم اي علياؤهم وكرماؤهم. و بذل: لميِّر من عام الرَوْقان والرَّوْق عند العرب ان تبيع الثيُّ ثم ترَّيد على غُنهِ وتشتري من

جنسهِ. والرَّوق الاعجاب. يقال: راقني بروقني اي اعجني. قَال 'لَقطايُّ: صَرَبعُ خَوَانٍ رَاقَهُنَّ وَرُقْنَهُ لَكُنْ شُبَّ حَتَّى تاب سُودُ الدوائبِ ويتال الغَرْنَ الرَّوْقِ . ويتال : رَوْق الشباب ورَ يْتُهُ وْرَيْتُهُ اوْلهُ . تَالَ البَيْثُ: مدحنا لها رَوْق الشباب فعارضت جناب الصبي من كاتم السرّ اعجما وكذلك غال لاوِّل المطر رَ نَفُهُ

٣) الحُشاشة بِقَيَّة النفس، يُقال: أَفلتَ يُحِشَاشتهِ وأَقْلت بجر يضهِ وافلَت بجُرَبعةِ الدَّقَن ( واللت بذمائهِ ). قال ابو ذوثب:

فَأَبَدَّ مَنَّ حَوْنِينَ فَهَارِبُ بِذَمَانِهِ وَبَارِكُ مُشَجَعْجِعُ ٣) يَنُولُ كَنتُ صِيبًا اصحِب اخْران الصي فلبستُ جِديد الدهر فأ بلاني ذلك

ـــــ) يَمُول غَلِب العزاء عــــَن ذهب وبنِّي وَخُدعتُ عَمَّا في بدي فأبيتُ عليـــــــــ ايَ حزنتُ ــــــــــ عابِ ، ينال : اسيَ يأْسَى اسَى مقصور . وشهُ قولهُ تبارك وتعالى: فلا تأسَ على القوم الفاسةين. اي لا تحزن عليم

ه) قوله « مسالك » اي ربُّ مسالك مذاهب من الصواب. يَسُر تُحا هيَّا تُعا. يقال: بَسَرَتُه لِحَدُ الآمِ اي حِيَّاتُهُ لهُ. ومنهِ قولهُ: ﴿ فَسَنُيبِّرُهُ لَلْمُسْرِى» . قال العرَّاء : ليس في المُسْرى نَبْسير الله معناهُ فسنُهَينَتُهُ . قال جرير :

فَا يُسِّرَتُ عَنْدُ الْحِمَاظُ مُجَاسَعٌ ۖ كَرِيمًا وَلَا مِنْ غَابَةَ المَجَدِّ دَانِيا فال انعرًا: 'يُقال يَسَرت العنم اذا ولدت. وانشدني مجمد بن إلجهم عن الفرَّاء: عما سبَّدانا يزعمان واغا يسودايتا إن يسَّرت غسَّماها

### ه وفال السموءل ايضاً ( من الكامل )

فَنِيَ ٱلرِّجَالُ ذَوُو ٱلْنُوَى فَفَيْتُ (١ وَٱلْمُوتُ يَطْلُبُنِي وَلَسْتُ أَمُوتُ (25) وَيَرَى فَلَا يَعْيَا بِحَيْثُ أَبِيتُ شَيْئًا يُموتُ فَمَنْ حَيْثُ حَيْثُ أَبِيتُ إِنْ كَانَ يَنْفَعُ أَنْنِي سَأَمُوتُ اِسْلَمْ سَلَمْتَ وَلَا سَلِيمَ عَلَى ٱلْلِمِي كَيْفَ ٱلسَّلَامَةُ إِنْ أَرَدْتَ سَلَامَةً وَأَقِيلُ حَيْثُ أَرَى فَلَا أَخْفَى لَهُ مَيْنًا خُلَقْتُ وَلَمْ ٱكُنْ مِنْ قَبْلِهَا وَأَمُوتُ أَخْرَى بَعْدَهَا وَلَاْعَلَمًا (٣

## ٦ وفال ايضاً (من الوانو)

إِلَى ٱلْإِحْرَامِ آيْسَ بِهِنَّ بَيْتُ ( ﴾ لِنَفْسِي إِنْ رَشَدْتُ وَإِنْ غَوَيْتُ فَوَيْتُ وَعَيْنًا كُلَمًا شِئْتُ أَسْتَقَيْتُ أَسْتَقَيْتُ الْمَا ضَامِنِي شَيْءٍ أَبَيْتُ ( ٥ تَضَيِّعَ يَاسَمُوْ اَلْ مَا بَيْتُ ( ٢٥)

عَفَا مِنْ آلِ فَاطِمَةَ ٱلْخُبَيْتُ اَعَاٰذِلَتَى قَوْلَكُمَا عَصَيْتُ اَعَاٰذِلَتَى لِي عَادِيَا حِصَنًا حَصِينًا طِمِرًّا وَتَوْلَقُ ٱلْعِقْبَانُ عَنْهُ وَأَوْصَى عَادِيَا جَدِّي بِأَنْ لَا وَأَوْصَى عَادِيَا جَدِّي بِأَنْ لَا

َ مَ اللَّهِ وَلَى أَتَّفَا خُلِقْتُ للموتُ فَكَانَّ كُونِي سبب موتي. ومنه ُ قول اعرابيَّة مات ابنُها نقبل لها: ماكان سبب موتهِ . قالت : كونهُ

٣) يريد: (الْعَلَمَنْ)

لَا الْخُبَيْتِ تَصْعَبِنَ خَبْت وهو الطمأن من الارض ومنهُ (26) إخباتُ الرجل وهو في الطمأنينة والتواضع.

٥) الطمر المُشرِف وهو هاهنا من نعت الحصن. وقولهُ: « تزلق العقب انُ عنهُ » لعلوم وملاسته كا قال الاعثير:

في مُنجدلِ شُينَدَ بُنْيانهُ كَيْرِلُ عنهُ ظُفُر الطَّافرِ

وَلَاخَتُ وَعَجْدٍ قَدْأً تَيْتُ (١ وَبَيْتِ قَدْ بَنَيْتُ بِغَيْرٍ طِينِ وَجَيْشٍ فِي دُجَى ٱلظَّلْمَاءَ تَجْرً يَوْمُ بِلَادَ مَلْكِ قَدْ هَدَ بِهِ (٢ وَلَا وَاعِ وَعَنْهُ قَدْ عَفُوتُ (٣ وَذَنْ ِ قَـٰ ذَ عَفَوْتُ لِغَيْرِ َ بَاعِ وَقَطَّيْتٌ ٱللُّبَالَةَ وَٱشْتَفَيْتُ فَإِنْ أَهْلِكُ فَقَدْ أَبْلَيْتُ عُذَرًا وَلَوْ أَنِي أَشَا ﴿ جَرَأَيْتُ ( ٤ عَزِيْنَ لَا يُمَامُ ﴿ إِذَا حَمَيْتُ ( ٥ عَزِيدًا لَا يُمَامُ ﴿ إِذَا حَمَيْتُ ( ٥ وَأَصْرِفُ عَنْ قَوَارِصَ تَجْتَدِينِي فَأَحْمِي ٱلْجَارَ فِي ٱلْجُلِّي فَيُمْسِي إِذَا مَا ذُمَّ أَقُوامٌ وَفَيْتُ (٦ وَفَيْتُ ۚ بِأَذْرُعِ ۗ ٱلْكِنْدِيُّ إِنِّي

 ا يمني بيت الثركف ويقال بيت الشمر وسممت من ينشد عذا البيت بيني بيت الشعر : وبيت لِس من وَبَر وطينٍ على ظهر المَطِيَّة قد بَنْيتُ

 المجر من الجيش آلكتبر العدد. يقال: مُجِرَت الثاة والمتجرت اذا عظم بطنها عن الحبَلِ في عن بَيغ المُجْرة والمضامين واللاقيح وحبَلِ الحَبَلة. فاماً المضامين فا في أَصْلاب الذكور والمُلاقيح ما في بطون الإناث وحبَل المَبَلَّة ان يُباع ولد الناقة قبل ان تلد ويلد ولدها وهذا من نوع الجاهليَّة . وقولهُ : « يؤمُّ » يمني يقصد . ومَلْكُ يبني ملكًا . فال العرَّاء : مَلْكَ بِاسْكَانِ المِيهِ لَمْهَ فِي رَبِيعَةٍ. وقولهُ: « قد هذيتُ أَ» يَمْنِي مِن الحدايَّةُ (\$2) " ") قال الفرّاء: يقال بَياهُ كَيْبُعُوهُ . ومنهُ قول الآخر:

وإبسالي بنيَّ بغير ذنب بَعُوناه ولا بدم يُراقُ لا القوارص الكلمات المكروهة . وقال الفرزدق :

فوارصُ تأتبني وغنقروضا وقد عِلاَ العَطْنُ الإماء فيَغَمُمُ

وقولهُ «نجندني » اي تعيني. يثال : اجتداهُ وجَدَّبَه اذا عابَهُ. ومنهُ حديث سلمان : جدب لما نُمَرُ بنُ الحَطَّابِ السَّمَرِ بعد عشاء الآخرة. يعني عابهُ ٥) الحُلَّى الامر الجليل. يقال : امرُ اجلَ وقصة جُلِّى وكذلك امرُ أَمَرُ وخَصْلَةٍ مُرَّى. `

ومنية قول عبد الله بن مسعود في الرجل يبخلُ بالدِحتَّى اذا حضرتهُ الوفاة اوصى فأَسْرِفْ في وصيتِه أَضَا اللهِ عَلَى المُوتَ فَتَا لِكَ المُرَّيانَ

٦) ِ يَتَالَ : وَ فَى وَأُوفَى وَقَالَ النَّرَّاء : وَفَى لَنَةً ۚ قَرْيَسَ وَاهْلَ الْحَجَازُ وَفَى ( وَاوْفَى ) لَمْنَةً غَيْم

امَّا ابنُ طَوْقٍ فقد أَوْفى بذمَّتهِ كَا وَفَى بَقَلاصِ النجم حادجِــا

وَقَانُوا إِنَّ لَهُ كَنْ رَغِيبُ فَلَا وَاللّهِ أَغْدِرُ مَا مَشَيْتُ (١ (29) وَلَوْلا أَنْ يُقَالَ حَبَا غُنَيْسُ إِلَى بَعْضِ ٱلْبِيُوتِ لَقَدْ صَبَوْتُ وَلَوْلا أَنْ يُقَالَ حَبَا غُنَيْسُ وَمِعْصَمَهَا ٱلْمُوسَمَ قَدْ لَوَيْتُ (٢ وَقَبَّةِ حَاصِنِ أَدْخَلْتُ رَأْسِي وَمِعْصَمَهَا ٱلْمُوسَمَ قَدْ لَوَيْتُ (٢ وَدَاهِيَةٍ يَظُلُ ٱلنَّاسُ مِنْهَا قِيَامًا بِٱلْمَحَارِفِ قَدْ كَفَيْتُ (٣ وَدَاهِيَةٍ يَظُلُ ٱلنَّاسُ مِنْهَا قِيَامًا بِٱلْمَحَارِفِ قَدْ كَفَيْتُ (٣

## ٧ وفال ايضاً (من النسر) •

لَمْ يَقْضِ مِنْ حَاجَةِ الصِّبَا أَرَبًا وَقَـنَدْ شَاكَ ٱلشَّبَابُ إِذْ ذَهَبَا (٤ وَعَاوَدِ ٱلْقَلْبَ بَعْدَ صِحَّتِهِ سُقْمْ فَلَاقَى مِنَ الْهُوَى تَعْبَا إِنَّ لَنَا فَخْمَةً مُلَمْلَمَةً تَقْرِي ٱلْعَدُو ٱلسِّمَامَ وَٱللَّهَبَا (٥ إِنَّ لَنَا فَخْمَةً مُلَمْلَمَةً تَقْرِي ٱلْعَدُو ٱلسِّمَامَ وَٱللَّهَبَا (٥

المنى : فلا والله لا اغدر . فترك « لا » لأن المنى يدل عليها

٣) المعضم موضع السوار والموشَّم عليهِ اثر الخُضرَة وكان هذا زينة نساء الجاهليَّة فنهى عنهُ رسول الله صلى الله عليه وآلهِ.

المعارف الاميال واحدها معثرف وهو المسْبار يقدَّر بهِ الشجَّةُ والجُرح ثم يُعالج.
 أوس بن حُجْر:

َ كَا ذَلَّ عَن رأْسِ الشَّجِيجِ ِ الْمَعَارِفُ

(30) قال الاخطل:

اهوى ابق حنش طعنًا فأَسَارَهُ فوها، نجلاء تُميي كلَّ. مِسْبارِ يبني طعنة فوهاء واسعة الفم ونجلاء واسعة الشق وانما هذا مثل الداهية وانحا عظيمة لا يُعرف مقدارها فيُسهران ومن هذا قولهم: وقد سبرتُ ما عندهُ اي عرفتُ مقداره

الارب الحاجة وكذلك المأربة وهي المآرب. ومنه قول الله جلَّ وعزَّ: « ولي فيهـــا مآرب أخرى » . وقولهُ: «شآكِ الشباب » اي فاتكَ . يقال : شآهُ اي سبقهُ وشآه فاتهُ . وسمعت احمد بن مجيى يقول : شآني الشيء اعجبني وانشد:

مرَّ الحمولُ أَهَا شَأُونَكَ نقرةً ولقد اراك تُشاء للاظمانِ (31)

٥) قولة: «اناً النا فخمة » يعني كتيبة عظيمة وقولة « ململمة » يعني مجتمعاً بعضا الى
 بعض وقولة: «تقري العدو ساماً » اي تجمل له مكان القرى السم والها يعني القنل

خَيَّلًا وَرَجَلًا وَمَنْصَبًا عَجَبًا (١ رَجْرَاجَةً عَضَّلَ ٱلْفَضَا ﴿ بِهَا َ اَغْلَتَ کَاٰلَیْتِ عَادِیَا حَرِبَا (۲ أَكَافُهُا كُلُّ فَارس بَطَل أَهْوَى بِهِ مِنْ كَرِيهَـةٍ رَسَبَا (٣ فِي كُفِّهِ مُرْهَفُ ٱلْفِرَارِ إِذَا فَضْفَاضَةٍ كَأَ لُغَدِيرٍ وَٱلْكِلَبَا (\$ (33) كُلُ سَايِغَةٍ وَٱلْبِيضَ تُرْهِى تَغَالْهَا شُهْبًا (هِ مَطْرُورَةً مُثَقَّفَةً مَنْ كَانَ يَنْشَى ٱلذَّوَائِكَ ٱلْتُضْبَا (٦ يَا قَيْسُ إِنَّ ٱلْأَحْسَابَ أَحْرَزَهَا

1) رقولة «رجراجة » اي كثيرة الحركة. وقولة « عضل النضاء جا » اي ضاق جا السِعة کما قال اوس بن حُسجر:

نرى الارض منَّا بالنشاء مريضةٌ مُعَضِّلةٌ منَّا بجيش عرمرم.

ويتال عضَّلت الرأة اذا نشب ولْدُما في بطنها فسر مغرجهُ. ومنهُ قول عمر بن المُطَّأب: التفسل بي الهل الكوفة لا يرضون عن (33) والرِّ ولا يرضى عنهم والرِّ. وقولهُ: « ومنصبًا » ` المنصب الاصل وكذلك المحتد والمنصر

· ، نولهُ « اكنافها » يهني الكنيبة واكنافها جوانبها واحدتنا كنَف. وقولهُ : « بطل » يهني شحاعًا تبطلُ الحِيكُ فيهِ. وقولهُ « اغلَب » يني غليظًا . والحَريب المتهيّج . فقول : حرَّ بتُهُ فَنَحرَّبَ ومنهُ قول جربر :

اذا الشَّاعرُ الغرور حرَّ بني جار لنبر على مرَّان مَرْ.وس

 ج) قولهُ « برمف الغِرار » يمني سيئًا والمرعف المحدَّد . وغرار السّيف حدُّهُ ، وقولهُ : « رُسَا » اي لم يَثْبُ

 ع) قولة « سابغة » عي الطويلة التامَّة في الدروع - وكذلك الفضفاضة . وقوله « كالندير » شبَّه الدروع في صفائها بغدير الماء كما قال جرير :

ترى نحت المحاملِ سابغات كنَّسج الرَّبح تطَّردُ الحبابا

واللّب حاود يُعمَّل منها شيء يُلبِس تحتُ الدروع ويقال هي قلانس من جلود ه) السُّمْر بيني الرماح قال الاصمي: الله توصف الرماح بالسُّمْر لأنَّ الرماح اذا تركت مكافا حتى تجفّ ثم تُلمت كانت سُمرًا وكان ذلك إجود لها . وشقَّنَةُ مِتَوَّمَّتُ . والبيض بيني السيوف. وتولهُ :« تحالها شهاً α جمع شاب وهي الكواكب يقول تبرق كانَّما كواكب

٦) يقول الما نُمِرزُ الاحسابُ مَنْ ضاربَ بِالسِف واغشى (33) الدُّوائب، والتُّضبِ جمِع قضيب وهو السيف مَنْ غَادَرَ السَّيِّدَ السِّبَطْلَ لَدَى مِ الْمُولَاثِ عَمْرًا مُخَضَّبًا تَرِبًا (١ جَاشَ مِنَ الْكَاهِنَيْنِ إِذْ بَرَزُوا أَمْوَاجُ بَحْرِ تُقَمِّصُ الْحُدَبَا (٢ جَاشَ مِنَ الْكَاهِنَيْنِ إِذْ بَرَزُوا أَمْوَاجُ بَحْرٍ تُقَمِّصُ الْحُدَبَا (٢ لِنَصْرِكُمْ وَالسَّيُوفُ تَطَلَّبُهُمْ حَتَّى تَوَلَّوْا وَأَمْعَنُوا هَرَبَا (٣ لِنَصْرِكُمْ وَالسَّيُوفُ تَطَلَّبُهُمْ حَتَّى تَولُوا وَأَمْعَنُوا هَرَبَا (٣ لِنَصْرِكُمْ وَالسَّيْوَفُ تَطَلَّبُهُمْ مَا اللَّهُ وَتَدْعُو قِتَالَنَا لَهِبَا (٤ وَأَنْتَ فِي الْبَيْتِ إِذْ يُحَمَّ لَكَ مَ اللَّهُ وَتَدْعُو قِتَالَنَا لَهِبَا (٤

## ٨ وفال السموال ايضاً ( من الطويل )

رَأَ يْتُ ٱلْيَتَامَى لَا يَسُدُ فَقُورَهُمْ قِرَانَا لَهُمْ فِي كُلِّ قَعْبِ مُشَعَّبِ (٥ فَقُلْتُ لِعَبْدَ يْنَا أَرِيحَا عَلَيْهِمِ سَأَجْعَلْ بَيْتِي مِثْلَ آخَرَ مُعْزِبِ (٦

1) قوله « غآدر السيد » اي تركه ومنه قول الله تبارك وتعالى: « لا يغادر صغيرة ولا كيرة الا احصاما) ». والمسبطر العظيم والامير ، والمعرك موضع القتال . يقال : اعتمرك القوم وتعاركوا وجذا سُميت المحركة . قال : ومألت اعرابيًا من كلاب فقلت : ما اسمك . قال : معارك . فقلت : تُعارك . قال : اي والله . فقلت : بيدك ام بلسانك . فقال : صما والله كليهما . ثم قلت لاخ له معه : ما اسمك . فقال : اشهب . فقلت : أسيمة المهمة . قال : بل سمة .

لا ) الكاهنان من قُرَيظة . وقولهُ « جاش » يعني هاج . وقولهُ « بحرٌ » يربدَ (34) كثرة المقاتلة والحيل . والحدَب امواج الماء واعاليه وكذلك الحدَب من الارض ما علا . قال الله جلً وعز ً : وهم في كل حدّب ينسلون . ومنهُ قول الآخر :

منحتُ بلادَها النظَرات حتَّى تعرُّض دوخا حدَبُ وَقُورُ

وقولةُ تقمُّصِ اي يردُّ ومن هَذَا قاص الدابَّة وهو ترجُّعها . وفُماص وقباص جميعاً ٣) الامعان المبالغة يقول : بالنوا في الهرب

يه) وَولَهُ « يُحَمَّ لكَ » اي يُسَخَّن والحميم الماء الحار وبه سُميّي الحمَّام وجذا سُميّي المحموم. وقولهُ: « تدعو قتالنا لعبًا » اي تسميّي لجلك (35)

ه ) يقول: لا يَسُدُ فقرَهُم إن يسقيهم اللَّبَن في الأقداح . والقَعْب القَدَح الصنهر . وقولهُ:
 « شعّب » يعني مُصْلَح يقال : شَعَبْتُ الانا. وشعّبتُهُ

توله «اريحا» اي رُدًا الابل من المرعى الى مُراحها لبنحرها لهم وقوله « سأجمل بيتي شل آخر معزب » اي اني اخليب من الابل انحرها الضيوف ومن يسألني حتى اكون مثل الرجل المُعزب وهو الذي تباعدت عنه ابله . ويقال « رجل مِمْزابة » اذا تباعد في الرعي . ويقال عَزَب خبرُهُ وعَزَب لبَّهُ يَعْزُبُ ويَعْزِبُ اي بَهْدَ

## ٩ - وقال السموال الصأ ( من الطويل ).

لرجل من ماوك كندة يعتذر اليه ويبلغهُ (مَمَّا بلغهُ) عنهُ انهُ شتمهُ فقال (36):

إِنْ كَانَ مَا بُلِنْتَ عَنِي فَلَامَنِي صَدِيقِي وَخُزَّتُ مِنْ يَدِي الْأَنَامِلُ وَكَانَ مَا بُلِنْتُ مَدُوِّي قَاتِلُ (١

ثم ( والصواب: تم ً) شعر السموال بن عاديا واليهودي من صنعة ابرهيم بن محمّد ابن عرفة الازدي المعروف بنفطويه وذلك سعرة الاربعا والي ذي الحجّة من شهود سنة تسع واربعين وستمانة من الهجرة النبوية والحسد لله أولًا وآخرًا وظاهرًا وباطنا حمدًا مباركا طبيًا كما هو اهله ومستحقه وصلاته على خير بريّته سيدنا ومولانا محمّد النبي وآله وسلّم (38)

وجاء على الهامش نجط الصفَّاني:

بلغ العراض على الاصل المنتسخ منهُ وكتب الملتجى الى حز الله تعالى الحسن ابن محمَّد الحسن الصفائي جعلهُ الله ثقة لا تلحقهُ استرابة ولا ينتسب اليه معابة في ذي الحجَّة من شهور سنة تسع واربعين وستمائة حامدًا ومصل

## \_<u>}}}}</u>

ا حَوْط ومنذر ابناهُ يقول ان كان ما بُلَّغتَهُ عني حقاً فَأَنزَل الله في ما ذكرتُ كا قال ملك بن الحرث الإشتر :

بَقَيت وفري وانحرفت عن المُلي ولقيت اضافي بوجه عَبُوسُ ان لم اشُنَّ على ابن حرب غارةً لم تخلُ يومًا من خاب نفوسُ خيلًا دراكًا كالسَّمَالى شُزَيًّا تعدو بيضٍ في الكريعة شوسُ (37) حي الحديد عليهم فكانَّهُ كَمَان برَقَّ او بَرِيقٌ شهوسُ

# ملحوظاتنا

## على ديوان السمو<sup>ع</sup>ل بن عادياً ملعوظات على المقدَّمة (ص ٦-٨)

هذه القدمة لنفطويه واسمه أبو عبد الله ابراهيم بن محمَّد بن عرفة وهو لم يتسع كما ترى في اخبار السموء ل وا مَّا ذكر فقط قصَّة الاعشى وشعره الذي قاله لشريح في وفاء ابيه السموء ل وهو خبر ورد في عدَّة تا ليف اخصًا الاغاني (٢: ٨٠–٨٩ م. ٢٠٨٠ ٨٠ م. ١٩٠١) ومعجم البلدان لياقوت (١: ٤٩) هما هد التنصيص لعبد الرحيم العباسي (١: ١٣١–١٣٣٢) وآثار البلاد للقزويني (١٨) وروايات هذه التا ليف مختلفة في طولها وقصرها وتفاصيلها وكذلك قصيدة الاعشى في مدح شريح المتضمّنة لقصَّة السموء ل فان رواياتها تختلف عن رواية نفطويه وتزيد ابياتها على ما ورد منها واوسعها رواية ما اثبته الميداني في امثاله (٢: ٢٧٧) وهذه روايته:

في جَحفل كسواد الليل جرَّارِ (١ حصنُّ حصينُ وجارُ فير غدَّارِ مهما تَقُلُهُ فاني سامعُ حارِ (٢ فاخترُ وما فيهما حظيٍّ لحتارِ إذبح اسيرك اني مانعُ جاري ربُّ كريم وبيضُ ذات أطهار وحافظات اذا استُودِعنَ أسراري وان قتلت كريمًا غير خوار وان قتلت كريمًا غير خوار أشرف سموالُ فأنظر للدم الحاري طوعًا فأنكر هذا ايَّ إنكارِ

ورد منها واوسعها روايه ما الله الله الله الله الله الله كُن كالسموء لل اذ طاف الهُمام به الابلق الفرد في تبماء منرله اذ سامَهُ خطي خسف فقال له فقال غدر وشكل انت بينهما فشك غير طويل ثم قسال له وسوف يُعقبُنيه أن ظفرت به لا سرُهن لدينا ذاهب هدرًا (سم هنذا له خلف ان كنت قاتله فقال تقدمة اذ قام يقتله فقال النك صبرًا او تجيء به

١) روى في معجم البلدان (٢٠:١) وفي الاغاني (٨٣:٨): كهزيع اللبل

٢) ويروي في ياقوت: قل ما نشاء فاني سامع حار ِ. وحار ِ ترخيم : حارث اي يا حارِث

٣) قد صحتَف صاحب معاهد التنصيص ( ١: (١٢) هذا الشطر فرواهُ: « لا نشرهلَ لدنيا ذاهب ابدًا »

فشك اوداجه والصدر في مُضَص عليه منطويًا كاللذع بالنار واختار ادراعه أن لا يُسبَّ جِماً ولم يكن عهده في غير محتسار (1 وقال لا اشتري عارًا بمكرمة فاختار مكرمة الدنيا على العار والصبر منه قديًا شيمة خُلُق وزنده في الوفاء الثاقب الواري

وقد اختلفوا في الملك او الامير المفتصب الذي اراد ان يسلب السموءَل اسلحة امرى القيس وخيره بين تسليميًا وقتل ابنه وقال بعضهم : هو الحاوث بن ابي شمر الغساني وهو رأي جامع الديوان في المقدّمة ، وقد روى غيره أنّه الحارث بن ظالم ( الاغاني ٢ : ٨٨ و ٨٤ : ٨ ) . وقال الشريشي في شرح مقامات الحريري (٢ : ٤٣٤) : بل هو المنذر والله اعلم

ملحوظات على القصيدة الاولى لامية السموعل (ص ١٠-١)

هذه اللامية من القصائد الحماسية الشهيرة رُويت في عدد لا يحصى من مجاميع الأدباء نكتفي بذكر بعضها . فمن ذلك حماسة اليي تمام مع شرحها للامام التبريزي (٤٩ وط. Freytag . وط. وط. آلادباء نكتفي بذكر بعضها . والحماسة البصرية (ص ٣٤ من نسختنا المخطوطة) وكتاب القاصد النحوية للامام محمود العيني على هامش خزانة الادب (٢:٢٠–٨٠) وشروح السيوطي لشواهد مغني الليب (طبعة مصر ص ١٨٠) وقد خمس هذه اللامية صفي الدين الحلي (ص ٢٢ من طبعة دمشق) والبعض منها في الاغافي (٢:٤٠) وفي عقد الفويد لابن عبد ربه ( ٩٢:١) ومع كثرة من رووا هذه القصيدة او بعضها لم يتنقق الادباء في قائلها وقد قال صاحب الاغافي (٢:٧٨) أنها ولشريح بن السموء ل يتنقق الادباء في قائلها وقد قال المسموء ل ونسبها في موضع آخر (٨:٥٥١) للشاعر دُكين المفذري . وقال التبريزي في مقدمة على شرح هذه القصيدة (ص ٤٩) « ويقال النها لعبد الملك بن عبد الرحيم الحارثي ، وكذا روى عن ابن الاعرابي (ص ٤٥) في ردّه على النسري . وقال السيوطي في شرح شواهد المغنى (ص ١٨٠) أنها أثروى للجلاح الحارثي . ودعاه الامام السيني (٢:٧١) : اللجلاج . والغالب ان القصيدة للسموء ل وعدد ابياتها في ديوانيا ٢١ بينا وببلغ مع ما ورد في كتب الادباء ٥٠ بيتا . وكذلك لم يتفق الرواة في ديوانيا ٢١ بينا وببلغ مع ما ورد في كتب الادباء ٥٠ بيتا . وكذلك لم يتفق الرواة في ديوانيا ٢١ بينا وببلغ مع ما ورد في كتب الادباء ٥٠ بيتا . وكذلك لم يتفق الرواة

ا وروى في الاغاني وفي معجم البلدان: كي لا 'يسب جا ولم يكن وعده 'يوماً محتّار . وروى الوطواط في غرر الحصائص (ص ٢٥): من ان 'يسب جا ولم يكن عهده فيها مجتار

في ترتيب الابيات فمنهم من يقدّم بعضها او يوخرهُ . وهذه اهم الروايات:

لَّ (وَانَ هُو . . .) ويروى كُلُفُ البيت الأوَّلُ " اذَا المَّرِ . . وَفِي شَرِح شُواهِدُ المَّذِي للسيوطي (ص ١٨٠) بعد هذا البيت بيتُ آخر لم نجدهُ في غيرهِ:

وفائلةً ما بِالُ أُسرة غاديا (كذا) تُنازَى وفيها قلَّة وخمول

قال العيني: كان السموءل هذا قد خطب امرأة وخطبها غيرها ايضاً وكانت قد النكرت عليه فخاطبها بهذه الابيات · اماً ابن عبد رّبه فروى (١: ٩٢) بعد البيت الثاني البيت التالي؟

اذا الرم اعبَنْهُ المروءة بانعًا فطلبُها كهلًا عليم ثقيلُ

ولعلَ قولهُ « يانعًا » تصحيف « يافعًا » يقال يَفَعَ الغُلام اذا راهق العشرين ٦ (لنا جبلُ ٠٠٠) رُوي: « يُحلُّـهُ مَن نجيرهُ منيع ٣٠٠ وقد اورد التبريزي في شروح الحاسة وغيرهُ ايضًا بعد هذا البيت قولهُ:

هو الأَباقُ الفردُ الذي سار ذكرهُ يعزُ على من رامهُ ويطولُ

ومنهم من روى هذا البيت بعد قولهِ « رسا اصلهُ » . ويُروى : شَاعَ ذكرهُ

٧ (رسا٠٠٠) يُروى: « فرعُ لا يُنالُ »

人 (ونحن اناس · · · ) ویروی : « وا نًا لقوم ٌ ما نری »

٩ ( 'يَقَرَّبُ ' · · · ) ِ رُوي : « وتطول »

۱۳ (علونا الى . . . ) يروى : « علونا على »

أيامنا٠٠٠) يُروى: «في عدر نا٠٠٠معروفة" ، وفي روايات كثيرة قدمت الانبات الثلثة الاخيرة على هذا البيت.

الى هذه الرواية لينسب القصيدة لعبد الملك بن عبد الرحيم الحارثي . وروى صاحب خزانة الادب (٢٤:٣) بعد هذا البيت ما نصة:

اذا قصرت اسيافنا كان وصلُها خُطانا الى اعدائنا فنطوَلُ

١٧ (معوَّدة أَن لا. . .) ويروى: «أَ لَّا . . . فَتُغْمِدَ ،

• ۲ ( اذا سيد ٠٠٠) رُري: د اذا سيد منا خلا »

ا ٢ (وما أخمدت ٠٠٠) و يودى: « ولا ذَمَنا » وبعد هذا البيت ورد في رواية الحاسة وغيرها ما يلي كخاتمة للقصيدة:

فَانَّ بِنِي الدِّبَّانِ قُطْبٌ لنوبهم تدور رحامُ حولهم وتجولُ

ويُروى: حولها وحولهُ ايضاً . وقد استند ابن الاعرابي الى هــذا البيت كذلك ليو كد نسبة القصيــدة الى عـد الملك الحارثي لانًا بني الدَّيان من بني الحارث بن كعب وكانوا سادة نجران وهم كمقيَّة اهلها من النصارى

#### ملحوظات على النصيدة الثانية (ص١١-١٢)

هذه القصيدة احدى الاصعيات اي القصائد التي جمعها الاصعي وكناً استنسخناها في مكتبة ثينًا عنم نشرها في برلين سنة ١٩٠٢ المستشرق الالماني وليم بن الورد (Ahlwardt) وعدد ايباتها في الاصعيات ١٧ يبتا . فتكون رواية الديوان التم وقد رُوي منها بعض ابيات في عدَّة كتب كالقاصد النحوية للميني (٤:٣٣٢) وفي شرح شواهد الكثّاف (ص ٣٣) وفي لسان العرب (٢:٨٩١) وفي تاج العروس (١: منه و والمد و وعاسة البحتري (ص ٣٣١) ونوادر ابي زيد (ص ١٠١) وفي كتاب النه با والباري ( ١٠٨١) ودونك شروح الادباء ورواياتهم عليها

ا (نطفة ما مُنيتُ ٠٠٠) قال العيني : ﴿ مُنيتُ على صيغة المجهول اي قُدَّرتُ »
 ٢ (كتَّها ٠٠٠) قال العيني : ﴿ كنَّها اي سترها »

٣ (ميت دهر ٠٠٠) هـ ذا البيت هو العاشر في الاصمعيَّات وقد رُوي هنا
 بيتُ ليس هو في ديواننا:

انا مَيْتُ اذ ذاك نُقَّتَ سِي مُ مُ بعد المياة للبَعْث مَيْتُ ،

ك (انَّ حلمي ٠٠٠) قال العيني : « رُزيتُ » أُصِبتُ عِصيبة

(ضيق ٠٠٠) روى في الاصمميّات: لا يُنتِص فقري وفي الاصل: لا يُفتِع
 كانه مضارع مجهول والصواب: لا يُفجع

رَبُ شَمْ. ٠٠٠) في الاصل تُوكِتهُ وهو غلط ورى اللسان والتاج : وعي تركتهُ قال العيني : وغي بالغين المعجمة والغي الضلال والخيبة ، ورُوي : وقوت تركتهُ ٧ ( ليت شعري ١٠٥٠٠) ، وى الباوي في كتاب الف باء (١٥٨١١) : ليت شعري وأُنشَرنَ . وروى الشطر الثاني في الاصمعيّات : \* قيل إِقْرَأُ عنوانها وُقَرِيتُ ». قال العنى : « قرّ بوها » الضمير يرجع الى صحيفة اعمالهِ

٨ ألي الفضل ٠٠٠) وفي الاصمعيَّات: الي الفوزُ ، ويروى: أني ، قال العيني : الفوز النجاة وقد جاء شرح البيتين في شرح شواهد الكشَّاف للزمخشري (ص ٢٣) قال: « وَولَهُ :قرَّ بُوهِ كَناية عن الصُّحف كقولهِ تعالى : واذا الصُّحف نشرت ودُعيت يعني حين يدعي كلُّ اللس بامامهم. ومُمقيتُ اي حقيظُ شهيد اي ليت شعري علمي حاصلُ اذا اتوا بصحيفة اعمالي َ لقرانتها ألي الفضل على غيري لوفور حسناتي ام لفيري علي ً الفضل يكثرة سيناتي فاني على الحساب شهيد عالم. ويروى: إني بالكسر والمعنى لا يختاف كانهُ عَنِّي ان يَشْعِر انَّ هناك قدرة نافعة على الحساب في الفضل لهُ وعليهِ مثل ما لهُ في الدنيا. وَوْلَهُ ﴿وَاشْعُونَ ﴾ اعتراض اي لا حاجة الى تمنّي الشعور فانهُ حاصل وأعلم اني ان عملت خيرًا جُزيتهُ وان عملت شرًّا كذلك. والمقيتُ اشتقاقــهُ من القوت لانهُ عِسك النفوس ويحفظها ، وقال في تاج العروس (١١ : ٧٤) : اي اعرف ما عملت من السومُ لأَنَّ الانسان على نفسهِ بصيرة وحكى ابن بريّ عن ابي سعيد السيرانيّ قال: الصحيح رواية من روى در يي على الحساب مُقيت » قال لأنَّ الحاضع لربِّهِ لا يصف نفسهُ بهذه والصفة . قال ابن بُرِيِّ :الذي حمل السيرافيُّ على تصحيح هذه الرواية انــُهُ بني على انَّ «مقيتًا » عمني «مقتدر» ولو ذهب مذهب من يقول انهُ الحافظ للشيُّ والشاهد لهُ كما ذكر الجوهري لم ينكر الرواية الاولى ٣٠ ثمُّ شرحهُ بقولهِ : اني على الحساب مقيت اي موقوف. وروى البلوي: « رتي على الحساب مقيت »

٩ (واتاني.٠٠٠) وفي الاصمعيّات: واتتني الانباء اني اذا ما متُ او رمّ٠٠٠ وهذا البيت رُوي مصحّفًا في التاج (٩٠٠٠) وفي تكملته على الهامش

١ (هل اقولنَّ٠٠٠) رواية الاصمعيَّات:

هل أقولَنْ اذاً تدارك حلمي وتداعى عليَّ أني دَهِيتُ ٢ ( ينفع ٠٠٠) جا. في التاج (٥٤٠:١) وفي نوادر ابي زبيــــد (١٠١) انَّ الحليل سأل الاصمعي عن « الحبيت » في هذا البيت · فقال لهُ : يريد « الحبيث » وهي لغة خَيْبِر . فقال لهُ الحَّليل : لو كان ذلك لغتهم لقال < الكتير » وا ثَّمَا كان ينبغي لكُ انَّ تقول انَّنهم يَتلبون الناء تاء في بعض الحروف. وقال ابو منصور في بيت اليهوديُّ ايضًا: اظنُّ هذا تصعيفًا (قال) والشيء الحقير الرديُّ يقــال لهُ ﴿ خَيْبِتِ ۗ بِتَانِينِ وَهُو بَعْنَى الحسيس وجعلهُ الحبيت. . . وقال ابن عرفة : اراد الحبيث بالمثلَّثة فابدل منها التاء للقافية كما ابدل منها ايضاً قولهُ: « واتاني . . . ممعوتُ »

ك ا 🗥 ا ( وسايسن ٠٠٠ ومصاب ) هذه الابيات الاربعة لا تُتروى في غير ديواننا

١٩ ( لس يُعطى٠٠٠) في الاصمعات: الضعف الحتنتُ

• ٢ ( بل لكلّ · ٠٠ ) في نوادر الي زيد (ص١٠١) : وَلَكُلَّ · · · \* وَانْ حَكَّ أَيَّهُ »

وقد جاء في الاصعيَّات قبل قصيدة السموءَل التي نحن بصددها سبعــة ابيات رُويت لشعبة بن العريض ويقال هناك انهُ اخو السموء لُ وهي هذه:

> أَلَا اتِّنِ 'بَلِتُ وقد بَنْيتُ واتَّنِ لَنُ اءودَ كَا غَنبتُ فإن أودى الشبابُ فلمَ أُضِعْهُ ولم أَنْكُل على اني غُديتُ اذا ما يتدي حلمي كناني واسأل ذا البيان اذا عَيتُ ولا أَلَى على الحَدَثانِ فوم على الحدثان ما تُبنى اليوتُ أَبَاسِرُ مشري في كل امرِ بأيسر ما رأيتُ وما أُريتُ وداري في محلَّهم ونصري اذا نزل الألَّ المستبتُ وأَثْرُل ما هَوَيْتُ لِمَا خَشْيَتُ

وأَجِنْبُ المقَارعَ حيثُ كانت

#### النطعة النالتة القافيّة (ص١٢)

لم نجد منها في الكتب القديمة سوى بيتين الاوَّل في الاغاني ( ١٩:١٩ ) والثاني في تاج العروس (٢:٦٣١)

١ ( اَ بِأَلْأَبِاقِ ٠٠٠) في الاغاني: « فِيأَلَأُ بِلقِ ٠٠٠ وبيت النَّضيرِ ٠٠٠»

٢ (بيلقعة ٢٠٠) قال في التاج: "الحَيْسَق من الآبار والقبور القعيرة · يقال بئر خَيْسَق وقبر خَيْسَق قال السموءل بن عاديا. ( البيت ، و (ابيتُ ٠٠٠) حيًّا علم لاحد اجداد السموءَل ، ولعلَّــــهُ هو المدعو حيًّان او هو تصحيف حبا (راجع المقدَّمةُ ص ٤)

## القطعتان الرابعة والحامسة (ص ١٤–١٥)

هاتان القطعتان من وزن واحد وقافية واحدة ولعلَّهما من قصيدة واحدة ولم نجد في كتب الادبا. واللغويين منهما شيئًا اللَّا البيت الرابع من النانية رواهُ الحاحظ في البيان والتبيين ( ٢٠٢٢) وروى هناك: حين حييتُ

### ُ القِطعة السادسة (ص١٥)

هذه القطعة تختلف عن القطعتين السابقتين في وزنها وقافيتها اذ حرَّك بحركة اللين ما قبل القافية وقد ذكر منها الادباء ابياتا لا تتجاوز الخيسة واخصها البيت الثالث والرابع والخامس ثم الثاني عشر والثالث عشر والابيات مروية في غير توتيها راجع الاغاني (٢١:١٨-٩٩) ثم امشال الميداني (٢٧٦:٢) ومعجم البلدان ليقوت (١:١٠) ومعاهد التنصيص (١:٣٣١) والكامل للمبرد (طبعة مصر ٩٠) ليقوت (١:١٠) ومعاهد التنصيص (١:٣٣١) والكامل للمبرد (طبعة مصر ٩٠) وهماسة البحتري (ص ٢٠٨) وشرح رسالة ابن زيدون لابن نباتة (ص ٥٠). وقد وودت في الاغاني (٢:٨٨ و ١٤،١٩) ابيات من الوزن والقافية سقطت من هذه القصيدة وقد رواها السكري عن الطوسي وهي:

أَعَاذِلِي أَلَا لَا تَعْدَلِينِي فَكُمْ مِنْ أَمْرِ عَاذِلَةٍ عَصَيْتُ الْعَنِي وَأَرْشُدِي إِنْ كُنْتُ أَغُوى وَلَا تَغُويْ زَعَمْتِ كُمَا غَوْيْتُ الْعَاذِلَ قَدْ أَطَلْتِ اللَّوْمَ (١ حَتَّى لَوَ الِّي الْمَثْنَهُ لَقَدِ الْتَهَاتُ لَمَا أَنَهَاتُ اللَّوْمَ (١ حَتَّى إِلَى وَصُلِ فَقُلْتُ لَمَا أَبَيْتُ وَصَلِ فَقُلْتُ لَمَا أَبَيْتُ وَوَقَ قَدْ شَوْبِتُ وَقَدْ سَقَيْتُ وَزِقَ قَدْ شُرْبِتُ وَقَدْ سَقَيْتُ وَرَقً قَدْ شُرْبِتُ وَقَدْ سَقَيْتُ وَرَقً قَدْ شَرْبِتُ وَقَدْ سَقَيْتُ وَرَقً عَدْلُ عَاذِلَةٍ بَكُنْ لَنُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ مِنْ عَدْلُ عَاذِلَةٍ بَكُنْتُ وَتَى اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللل

۱) ويروى: طَلَبْتُ النوم

۲ (بنی لی عادیا ۰۰۰) قال الحجوالیقی فی المعرب (ص ۱۰۶ من طبعة لیبسیك):
 عادیا نیمد و نیتصر وهو بالسریانیة قال السمونل (البیت) و ودوی فی الشطر الشانی:
 وماء و نیروی: و بثراً و یروی: «اشتقیت » وهو تصحیف

٤ (طُمرًا . . . ) يروى: حصناً دفيعاً • ويروى: اذا ما نابني صَيْم ﴿ ويروى: ظُلْمٍ ۗ

( واوصی . . . ) و یروی : راوصی عادیا قدماً . و یروی : بان لا تُهَدّم

٩ ( رذنبِ ٠٠٠) ورد في الكامل للمبرّد بيتُ يصلح أن يروى بعد هذا:

إِذَا مَا فَاتَنِي خُمْ غَرِيضٌ ضَرَ بَتُ ذِرَاعَ بَكُرِي فَأَشْتَوَيْتُ ۗ (قال) لحم غريض يُواد بهِ الطَّراء

١٦ ( وفيتُ من ) أيروى: بذَّمة الكندي ويروى: اذا ما خان

٤ ( وقالوا ا نُهُ . . . ) روى البيعترى في حماستهِ (٢٠٨ ):

وقالوا عندهُ مالُ كثيرُ ولا والله اغدرُ ما حيتُ

و يروى : ولا وابيك

القطعة السابعة البائية (ص١٧–١٦) والقطعتان الاخيرتان (١٦–٢٠)

هذه البائيَّة في الديوان وحدهُ لم نجد في كتب الادباء واللغويين شيئًا من -ابياتها (١٠ وكذلك القطعتان الاخيرتان (ص ١٩ - ٢٠) رُويتا في الديوان وحدهُ وتمًا وقفنا عليهِ للسموء ل ولم يُذكر في ديوانهِ القطعتان التاليتان رواهماً لهُ جَمالَ الدين محمَّد ابن نباتة في شرحهِ على رسالة ابن زيدون (ص ٥٠ من طبعة مصر)

## قال السموال (من الطويل)

إِنِّي إِذَا مَا ٱلْمَرْ عَبِينَ شَكَّهُ وَبَدَتْ عَوَاقِبُهُ لِمَنْ يَتَأَمَّلُ

 ا) ورد في البيت الماشر من هذه القطعة ذكر الكاهنِدَيْن وهما حبَّان من بني تُور يُظة والنضير البهود بالمدينة. قال عبّاس بن مرداس:

معوت صريح الكاهنين وفيكم لهم نِمَهُ كانت من الدهر تُرْتَبًا راجع منتخبات الشمر الجاهلي لنلدكه . Noeldeke: Beitr. ع. Kenntniss d. Poesie d معالم المعالم alten Araber, p. 54

وَتَبَرَّأُ ٱلضَّعَفَا لِمِنْ إِخْوَانِهِمْ وَأَلَح لَا مِنْ حَرِّ ٱلصَّمِيمِ ٱلْكُلْكُلُ أَدَعُ ٱلَّتِيهِيَ أَرْمَقُ(٢ ٱلْحَالَاتِ بِي عِنْدُ ٱلْخَفِيظَةِ لِلَّذِي هِي أَجْمُلُ

# ولد ايضاً ( من الكامل )

مَا لَنْتَ شِعْرِي حِينَ أَ نُدَبُ هَا لِكَا مَاذَا 'تُوَ بَنِني بِهِ أَ نُوَاحِي (٣ أَقْلُنَ لَا تَبْعُذُ فَرُبَّ كُرِيهَةٍ فَرَّجْتَهَا بِشَجَاعَةٍ وَسَمَاحٍ (٤ وَلَقَدْ ضَرَ بْتُ ۚ بْفَضْلُ مَا لِي حَقَّهُ ۗ عِنْدُ ٱلشَّتَاء وَهَبُّةِ ٱلْأَرْوَاحِ (ه وَلَقَدْ أَخَذْتُ ٱلْحَقَّ عَيْرَ مُخارِضِمِ وَلَقَدْ رَدَدْتُ ٱلْحَقُّ غَـيْرَ مُلَاحٍ وَإِذَا دُعِيتُ لِصَعْبَةٍ سَهَلْتُهَا أَذْعَى إِأْ فْلِحْ مَرَّةً وَنَجَاحِ (٥

قلنا انَّ ابن نباتة روى هذه الابيات الحائيَّة للسموء ل. امَّا صاحب الاغاني فرواها مرَّتين (١٨:٣) فنسبها مرَّةً أولى اشعبة بن غريض يرثي بها نفسهُ ، ثم نسبها بمد ذلك لغريض ابي شعبة عند وفاتهِ والله اعلم

بقى علينا ان نذكر هنا قصيدة اخرى للسموءل صار لاكتشافها بعض التأثير بين المستشرقين . وكان اوَّل من نشرها المستشرق الالماني هرشفلد ( اطلب المشرق ؟ : ١٨٢) وجدها في جملة مخطوطات أخرى مكتوبة بالحرف العبراني فنشرها على علَّاتها. ثم رواها الاستاذ مرغوليوث بالحرف العربي في المجلُّــة الاسيويَّة الانكليزيَّة ( نيسان ١٩٠٦ ص٣٦٣) فنقلناها عنهُ في المشرق ورغبنا الى قرَّاننا بان يبحثوا عن نسخة أُخرى

١) روى اسكندر اغا ابكار يوس في روضة الادب في طبقات شعراء العرب (ص ١٨٠): وتبرَّأَ الضعفاء من اخوالهم واناخ. . .

٢) روى في روضة الادب: اوفق

تې الاصل توننبي . وهو تصحيف اصلحه ني الاغاني (۱۸:۳) وروى هناك الشطر الاول : يا ليت شعري حين ُيذكرَ صالحي

لاغاني: ببشارة وساح ِ

ه) هذان البيتان ورد ذكرهما في الاغاني نقط (١٨:٣)

اصح منها رواية واضبط وزنًا . فلبَى دعوتنا الاديب داود ارميا مقدسياو الموصلي فارسل البنا نسخة ثانية من تلك القصيدة نقليا عن مجموع قديم فرويناها في المشرق ( ١٠ ٤٢) وما لبث حضرة مكاتبنا الحام الاب انستاس الكرملي ان اوقفنا على نسخة غيرها من تلك القصيدة وجدها في مجموع تاريخ كتابته سنة ١٢٣٦ه ( ١٨١٦ م ) وهذه النسخة اصح من النسخة السابقة رويت فيه القصيدة للسموء ل القرطي وفرق بينه وبين السموء ل الغساني ولا نعلم الى اي سند استند الراوي ليميز بين السموء لين وها نحن نثبت القصيدة هنا لئلا يخاو من محاسنها ديواننا هذا وقد اردنا ان نوافق بين الروايات الثيلات اي اللندنية والبغدادية والموصلية وقد دالنا على كل نسخة بجرفها الأوليات الثيلات اي اللندنية والبغدادية والموصلية وقد دالنا على كل نسخة بجرفها

أَلَا أَيْمًا ٱلضَّيْفُ ٱلَّذِي عَابَ سَادَتِي أَلَا أَيْمًا ٱلضَّيْفُ ٱلَّذِي عَابَ سَادَتِي أَلَا أَسْمَعُ جَوَا بِي لَسْتُ عَنْكَ بِغَافِل (١

وَيَنْشُبُ نَارًا فِي الضَّلُوعِ الدَّوَاخِلِ (٢ قد اخْتَارَهُم رَحْمَا نَهُمْ لِلدَّلَائِلِ (٣ وَمِنْ ثَمَّ وَلَاهُمْ سَنَامَ الْقَبَائِلِ (٤ لَمَّا اسْتَسْلَمُوا حُبَّ الْعُلَى الْمُتَكَامِلِ (٥ رَيَاحِينَ جَنَّاتِ الْفُصُونِ الذَّوَا بِلِ بَرَاهُ بَدِيهًا -لَا نِتَاجَ الشَّارِيلِ اَلَا اَسْمَعْ لِفَخْرِ يَثِرُكُ الْقُلْبَ مُوهَا فَأْحُصِي مَزَاياً سَادَةٍ بِشَواهِدٍ قَدِ اخْتَارَهُمْ غُقْمًا عَوَاقِرَ لِلْوَرَى مِنَ النَّادِ وَالْقُرْبِانِ وَالْمَحْنِ الْقِي فَهَذَا خَلِيلٌ صَيَّرَ النَّاسُ حَوْلَ هُ وَهٰذَا ذَبِيحٌ قَدْ فَدَاهُ بِكَبْشِهِ

وأحمي ماقب قوم اختسارهم رحماضم بشواهد ودلائل

١) ل: آجاً الصفُّ . . واسمع جوالي . م: أَثُجا الصنفُ

عذا البيت لم يُر و اللا في نسخة بنداد

٣) م: وأحسي . ل: روى البيت مشوَّمًا :

ل: اختاره . م: فاختاره . لب: واختصتهم رتي لصنف التناسُل

٥) ل: عبِّ الالهِ الكاملِ م: حبِّ العلي المتكامل

٦) ل: بديًّا م: بديًّا ينتَدى ذو الفضَّال

وَهَٰذَا رَبِيسٌ مُجْتَبِّي ثُمَّ صَفُوهُ وَسَمَّاهُ إِسْرَائِيلَ بَكْرَ ٱلْأُوَائِلِ (١ وَمِنْ نَسْلِهِ ٱلسَّامِي أَبُو ٱلْفَضْلِ يُوسُفُ م أُلَّذِي أَشْبَعَ ٱلْأَسْبَاطَ قَمْحَ ٱلسَّنَا بِلِ (٢ وَصَارَ بِمِصْرٍ بَعْدَ فِرْعَوْنَ أَمْرُهُ بِتَعْبِيرِ أَخَلَامِ (٣ كِلْ ٱلْشَاكل مِنَ أَكْثِرُ وَٱلنَّصْرُ ٱلْعَظِيمِ ٱلْفَوَاضِلِ (٤ وَمِنْ بَعْدِ أَحْقَابِ نَسُوا مَا أَ تَى لَهُمْ أَلَسْنَا بَنَي مِصْرَ ٱلْمُنَكَّلَةِ ٱلَّتِي كَنَا ضُرِبَتْ مِصْرٌ بِعَشْرِ مَنَا كِل ٱلسْنَا بَيْنَ ٱلْبَحْرِ ٱلْمُغَرِّقِ وَٱلَّتِي َ لَنَا غُرِّ قَ ٱلْفِرْ عَوْنُ يَوْمَ ٱلتَّحَامُلِ وَأَخْرَجُهُ ٱلْبَارِي (ه إِلَى ٱلشَّهْ كَيْ : يَرَى أعاحسه مَع جُودِهِ ٱلْمُتَوَاصِلِ وَكَيْمَا يَفُوزُوا بِأَلْغَنِيمَةِ أَهْلُهَا مِنَ ٱلذَّهَبِ ٱلْإِبْرِيزِ فَوْقَ ٱلْحُمَا لِل اَلَسْنَا بَنِي ٱلْقُدْسِ ٱلَّذِي نُصِ لَمُ غَمَامٌ يَقِيهِم فِي جَمِيعَ ٱلْمُرَاحِلِ (٦ منَ ٱلشَّمْسِ وَٱلْأَمْطَارِكَا نَتْ صِمَا نَةً تَجِيرُ نَوَادِيهِم مُرُولَ ٱلْفَوَائِلِ (٧ اَلَسْنَا بَنِي ٱلسَّلْوَى مَعَ ٱلْمَنِّ وَٱلَّذِي لَهُمْ فَجَرَ (٨ أَلصَّوَّانُ عَذْبَ ٱلْنَاهِلِ عَلَى عَدَدِ ٱلْأَسْبَاطِ تَيْجْرِي غُيُونْهَا فُرَاتًا زُلُالًا طَعْمُهُ عَيْرُ حَائِلًا

<sup>(</sup>١) لم: وهذا رئيسُ اصطفاهُ وخصَّهُ . ل: واسمهٔ

٢) م:ومُن نُسلَّةِ يعقوبِ ابًّا ليوسف

٣) م: بنمبير تدبير

٤) م: نسوا ما لهُ من الايادي فني موسى قطعا السلاسل (كذا)

<sup>َ</sup>ه) ب:المبتدي

٦٠) ل. . نُصبت ب: تقبهم . ل: غمامة منظلٌ لهم طول المراحل . م: ظليل غمامته بطول الراحل . م: ظليل غمامته بطول الراحل

٧) ل: تمبر عساكرهم من الهوف العائل َ.م: تمبر عساكرهم لُمبوفَ الغوائلِ

٨) ل م: لِنَا فَجِرَ

نَهْذِيهِمِ أَلْعَالِي بَغَيْرِ ٱلْمَاآكِلِ (١ وَلَمْ نَيْخُوجُوا لِلنَّعْلِ كُلَّ ٱلْمَنَاذِلِ (٢ يُنِيرُ ٱلدَّجَى كَالصَّيْحِ غَيْرَ مُزَا يِلِ (٣ تَدَخُدَخَ لِلْجَبَّارِ يَوْمَ ٱلزَّلَاذِلِ (٤ فَشَرَّفَهُ ٱلْبَادِي عَلَى كُلِّ طَائِلِ (٥ فَقَدَّسَنَا لِلرَّبِ يَوْمَ ٱلتَّاهُلِ (١ فَقَدَّسَنَا لِلرَّبِ يَوْمَ ٱلتَّاهُلِ (١ فَأَهْدَى بَنِي ٱلدُّنيَا سَلَامَ ٱلتَّكَامُلُ (٧ وَقَدْ مَكُنُوا فِي ٱلْبَرِ عُمْرًا مُجَدَّدًا فَلَمْ يَبْلَ ثُوب مِن لِبَاسِ عَلَيْهِم وَأَرْسَلَ نُورًا كَأَ لَعَمُودِ أَمَامَهُم آلَسْنَا بَنِي ٱلطَّورِ ٱلْقَدَّسِ وَٱلَّذِي وَمِن هَيْبَةِ ٱلرَّجَانِ دَلْتُ تَذَ لَّلَا وَمِن هَيْبَةِ ٱلرَّجَانِ دَلْتُ تَذَ لَّلَا وَنَاجَى عَلَيْهِ عَبْدَهُ وَكَلِيمَهُ وَفِي آخِر ٱلْأَيَّامِ جَاء مَسِيحْنَا وَفِي آخِر ٱلْأَيَّامِ جَاء مَسِيحْنا

من عارض هذه الابيات بلاميَّة السموءَل الشهيرة " اذا المر لم يدنس " اخذه العجب من النرق الذي بينهما من حيث طبقة الشعر وجودة التعبير ولعلَّهُ صادق على قول عجلَّة المقتطف التي روت منها بعض الابيات (سنة ١٨٠٦ ص ٤٠٤) فاردفها الكاتب بهذه الكلمات : " مهما يكن من امرها فهي حديثة كما قال الاستاذ مزوليوث نظمها احد الاسرائيليين وتناقلها الحقاظ فزادوا فيها وحرَّفوها وناظم " اذا المرء لم يدنس من اللوم عرضة " بريَّ منها

الله انَّ القاطيع التي رُويت في ديوان السموال تؤيد صَعَة نسبة هذه اللاميَّة الى سيّد الابلق اذ لا تجد فرقاً يُذكر بينها وبين هذه القصيدة الاخيرة اماً كونها تخالف قصيدتهُ الحاسيَّة « اذا المرا لم يدنس من اللوم عرضهُ » فيمكن تعليلهُ بوجوه شتى: ١ عكن القول مع ابن الاعرابي وغيره من الادباء انَّ قصيدة الحاسة ليست لهُ ن ٢ او

١) ل: ينذيهم الباري م : ليغذيهم الباري

٢) ل: ولم يحوجوا للنَّعْلُ طرًّا النقابلِ (كذا)

٣) ل: وانصب نورًا . لم : ينير الرجا

ع) م: تدكدك للجبَّار

ال : « أليس تطاطا بالجليل تذلُّلًا » يريد ان طور سينا تطأطاً لحلول الربّ عليه

٦) م: فقدَّسنا للمرد . ل : قد طُمس فيهِ هذا الشطر الثاني والبيت الاخير

١) هذا البيت لم يُرو في غير نسخة الموصل. وهو احدَّن خَتَام لقصيدة السموءل

مِّالَ انَّ السموءَلُ قال تلك القصيدة في عهد آخر من حياتهِ اذ كان في ربع الشباب· ٣ُ أَنَّ الاحوالُ التي حمات السموءل على انشاء لاميَّتهِ الحماسيَّة شحذت قريحته واستدرَّت در فكرته فاتى بقصيدة غرًّا. لم يعهد له بمثلها

# لائحة الكتب التي راجعناها

#### لنشر هذا الديوان

آثار الملاد للقزويني ed. Wüstenfeld (ص٤١) الاصمعيات نسخة ثينا وطبعة الدكتور غاير ed. Gayer (ص ٢٠) الاغاني لابي فرج الاصبهاني طبعة مصر (٢:٦١ ٨٨, ٨٨ = ٨١: ١٩ = ١٩: الف با وللملوي ، طبعة مصر (١٠٨٠١) امثال المداني طبعة مصر (٢٧٦:٢) البيان والتبيين للجاحظ طبعة مصر ( ١٠٥, ٨٦:٢) تاج العروس · طبعة مصر ( ١ : ٢٤٥=٦ : ٣٦٤) تخميس صفى الدين الحلميّ . طبعة دمشق ( ص ٢١ ) حماسة الي تمَّام مع شروح التبريزي ed. Freytag ( ص ١٩٠١ ه ) خزانة الادب ولب لباب لسان العرب لعبد القادر البغدادي . طبعة مصر (٣٤:٣) روضة الادب في مصنفات شعراء العرب لاسكندر اغا ابكاريوس.طبعـــة بيروت (ص ۱۷۱–۱۸۱) شرح ابن نباتة على رسالة ابن زيدون · طبعة مصر ( ص ٥٣–٥٠ )

شرح شواهد الكشَّاف طبعة مصر (ص٢٣)

العقد الفريد لابن عبد رَبِّهِ ( ٢:١)

شرح مقامات الحريري للشريشي. طبعة مصر (١: ٤٣٤)

غرر الحصائص للوطواط ( ص ٢٥)

الكامل للمبرّد، طبعة مصر (ص ١٠)

لسان العرب (١: ٣٣٢-٢٢٠)

الماسن والمساري للبيهتي مطبعة غيسن ed. Schwally (ص ١١٠–١١١)

الغضص لابن سيده .طبعة مصر ( ١٠: ١٠)

معاهد التنصيص لعبد الرحيم العبَّاسي، طبعة مصر (١٣٢١١)

المعرَّب للجوالقي ed. Sachau (ص ١٠٦)

معجم البلدان لياقرت ed. Wüstenfeld ( ١٦:١)

المناصد النحويَّة للعيني على هامش خزانة الادب.طبعة مصر (٧٦:٢ و ٢٣٢٤)

مؤنس الوحيد للثعبي ed. Flügel (ص ٢٤٤)

نوادر ابي زيد طبعتنا البيروتية ( (ص ١٠٤ )



de date plus récente (1818), était pourtant plus correcte que les deux précédentes (Machriq X:674). Or le Ms. de Mossoul termine la longue série des bienfaits de Dieu à l'égard de son peuple par un vers qu'on ne trouve ni dans le Ms. mutilé de Londres, ni dans un vers qu'on ne trouve ni dans le Ms. mutilé de Londres, ni dans la copie de Baghdad. En voici la traduction:

"A la fin des temps notre Messie est venu; il a apporté aux hommes la paix de l'état parfait ».

Cette conclusion termine parfaitement la pièce: sans elle, le sens resterait en suspens et la poésie inachevée, comme dans la sens resterait en suspens et la poésie inachevée, comme dans la copie de Baghdad. Il est donc vraisemblable que ce vers final apcopie de Baghdad. Il est donc vraisemblable que ce vers final appartient à l'original et partant que Samaou'al serait chrétien partient à l'original et Ghassan.

Voici une dernière preuve, tirée du Diwan même que nous publions. Dans la seconde pièce du Manuscrit (p. 12) le poète fait mention de quelques personnages de l'Ancien Testament, de Moise, de Saul (nommé Taloût), de David, de Salomon et des 12 tribus d'Israël. Or, à ces noms bibliques se trouvent mêlés les trois noms de « Jean l'Apôtre, de Matthieu et de Joseph». Nous ignorons quel est ce Joseph; peut-être St Joseph, ou Joseph parent de Notre-Seigneur (Matth. XIII: 55): mais la mention de Jean l'Apôtre et de Matthieu ne laisse aucun doute, et l'on nous persuadera difficilement qu'un Juif ait pu les mentionner ainsi avec des prophètes et de saints personnages. Le Christianisme de Samaou'al private of a simple conjecture : nous attirons sur ce sujet n'est donc pas une simple conjecture : l'attention des Orientalistes. Peut-être trouvera-t-on que notre poète appartenait à une de ces sectes judéo-chrétiennes, Ebionites, Nazaréens, etc., mentionnées par St Epiphane et d'autres auteurs erclésiastiques des premiers siècles. Quoiqu'il en soit, c'est là un problème qui mérite d'être étudié, comme tout ce qui touche à l'histoire religieuse de l'Arabie, encore si peu connue. vergence soit par l'âge du poète, soit par la différence de la situation qui l'a inspiré; à moins qu'on ne présère se ranger à l'opinion d'Ibn al-A'râbî et de quelques auteurs qui attribuent ce morceau à d'autres poètes (voir p. 25).

La seconde pièce (p. 11) fait partie de l'Anthologie poétique qui porte le nom d'Asma'i (الأصيات), éditée dernièrement par le D'R. Geyer; mais elle est plus complète dans notre édition.

Les autres pièces sont moins connues. On en trouve quelques vers détachés, cités par les anciens auteurs, surtout par les Lexicographes.

Une dernière question se pose ici : quelle était la religion de Samaou'al? Les auteurs en font généralement un Juif. Dans notre Préface arabe nous émettons un doute à ce sujet. Voici pourquoi : d'après le sentiment commun des historiens et des érudits, Samaou'al était de la tribu de Ghassán. Or nous avons prouvé dans deux articles du Machriq (X:519;654) que les Ghassanides professaient le christianisme depuis la fin du IV siècle; on ne voit parmi eux nulle trace de judaisme Il serait étonnant que Samaou'al fit exception à cette règle. Cette preuve ne serait pas concluante pour ceux qui tiennent que Samaou'al était usu des Beni Qoreizah, ou de Nadîr ou de quelque autre familieisraélite.

De plus, Hirschfeld ayant découvert ces dernières années une nouvelle poésie arabe de Samaou'al écrite en caractères hébraques, le Professeur Margoliouth s'est haté de la publier en caractères arabes dans le Journal Asiatique de Londres (1906, p. 319), tout en exprimant des doutes sur son authenticité, à cause du rombre considérable de fautes qui la déparaient, outre que la fin avant disparu. Nous publiàmes alors cette pièce dans le Machriq (IX: 482) et poussames vivement nos lecteurs à en retrouver que copie meilleure. Nous eûmes le plaisir de voir répondre à la s vieux deux de nos correspondants: Mª David Jérémie Maqueilo de Mossoul et le Révérend Père Anastase de Baghdad. La pièce du premier, plus ancienne et plus complète, fut reproduite dans le Machriq (IX: 674); sa correction, bien que supérieure à celle du Ms. de Londres, laissait encore à désirer. La copie du R. P. Anastas,

Le Manuscrit que nous reproduisons mesure 21 centimètres sur 10 et n'a que 20 feuillets. Sa reliure en carton et papier de couleur sombre est toute récente. L'ouvrage a été détaché d'un recueil plus complet, de 200 feuillets environ, qui contenait cinq ou six autres traités de philologie et de littérature ancienne, entre autres deux opuscules d'Abou-Zaïd sur le Hamzé, un traité tre autres deux opuscules d'Abou-Zaïd sur le Hamzé, un traité tre autres deux opuscules d'Abou-Zaïd sur le Hamzé, un traité fort intéressant sur la fidélité des chiens par Abou-Qâsim-at-Tafort intéressant sur la fidélité des chiens par Abou-Qâsim-at-Tafort intéressant sur la fidélité des chiens par Abou-Qâsim-at-Tafort intéressant sur la fidélité chacun de ces ouvrages à part : quelde lucre, le libraire a relié chacun de ces ouvrages à part : quelques feuillets ont ainsi disparu. Le Révérend Père Anastase a pu sauver tout le reste.

En comparant ces différents opuscules, on reconnaît de suite l'écriture du même copiste, qui donne exactement, après chaque l'écriture du même copiste, qui donne exactement, après chaque l'écriture du même copiste, qui donne exactement, après chaque traité la date de la copie, — un des mois de l'année 649 (1252 de traité la date de la copie, — un des mois de l'année 649 (1252 de traité la date de la copie, — un des mois de l'année 649 (1252 de traité la date de la copie, — un des mois d'as-Samaou'al occupait portent une seule pagination. Le diwân d'as-Samaou'al occupait portent une seule pagination. Le diwân d'as-Samaou'al occupait portent une seule pagination. Le diwân d'as-Samaou'al occupait por le c'est qu'il a été compilé par un philologue de la fin du valeur c'est qu'il a été compilé par un philologue de la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935): (cfr. le Filtrist, p. 81). Une note marginale à la fin du († 935):

Passons à l'analyse du Diwan. Il comprend seulement neuf pièces de poésie, d'une centaine de vers. Les notes du compila-pièces de poésies dans le texte des poésies et s'en distinguent teur sont intercalées dans le texte des poésies et s'en distinguent par une écriture plus cursive et plus fine. Les vers sont coupés par hémistiches et le plus souvent en deux lignes. Nous avons par hémistiches et le plus souvent en deux lignes. Nous avons préféré reproduire les notes au bas des pages en petits caractères.

Le Diwan s'ouvre par la fameuse pièce de Samaou'al déjà connue dans la Handisch d'Abou Tammâm «اذاللر والمعدني من اللزاع عرضه »

La verve poétique de l'auteur, son vers harmonieux contrastent avec les autres pièces. On pourrait peut-être expliquer cette di-

#### LE DIWAN D'AS-SAMAOU'AL

wassed.

As-Samaou'al est une des figures les plus sympathiques de l'ancienne Arabie. Retiré dans son château fort d'Ablag comme dans un nid d'aigle, il dominait sur Taima et défiait toutes les forces de ses ennemis. C'est là que vint le trouver, après une série de luttes inégales contre des tribus acharnées à sa poursuite, le fameux prince-poète de Kinda, Imrou'l Qais: il voulait, avant de se rendre à Byzance pour implorer le secours de Justinien contre les usurpateurs du trône de son père, confier au seigneur d'Ablaq, un précieux dépôt d'armes, seul héritage qui lui restait de sa haute fortune. As-Samaou'al accepta le dépôt; mais sa fidélité de dépositaire fut bientôt mise à une rude épreuve. Il fut sommé de choisir entre la vie de son fils, prisonnier d'un roi puissant, ou la violation de la foi jurée. Il préféra garder le dépôt et sacrifier son fils. Cet acte héroïque passa en proverbe chez les Arabes et le nom de Samaou'al devint synonyme de dévouement et de fidélité à toute épreuve.

Mais as-Samaou'al n'était pas seulement un caractère chevaleresque; il était doublé d'un poète. Hélas le Manuscrit qui contenait ses poésies semblait perdu, bien que depuis long temps on eût signalé le Divan qui portait son nom. (Cfr. Hadj Khalfa; III, 282). Il y a environ trois mois, le Révérend Père Anastase, Carme Déchaussé, de la Mission de Baghdad, avait la bonne fortune d'en retrouver à Damas chez un libraire une précieuse copie, dont il a bien voulu faire bénéficier notre Revue al-Machriq. C'est là que nous l'avons publiée en la faisant précéder d'une introduction. Nous avons cru faire plaisir aux Orientalistes en la tirant à part avec des Notes et des Additions.